

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Director en funciones: Antonio Martín Casla  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 ptas.

Viernes 24 de agosto de 1984  
Año LXXXIV.—Núm. 25.697

General Sáenz de Santamaría :

## «El Gobierno no debe negociar nunca con una banda terrorista»

(Información en Pág. 16)

El presidente del Gobierno navarro:

## Euskadi puede acabar separada de España si no se termina con el terrorismo

Las Palmas de Gran Canaria.— El presidente del Gobierno navarro, Gabriel Urralburu, que descansa en la isla de Lanzarote, opina que si no se termina con el terrorismo Euskadi puede acabar separada de España.

Gabriel Urralburu pasa unos

días de vacaciones en esta isla canaria y en declaraciones a «Canarias-7» señala que está convencido de la actual debilidad de la organización terrorista ETA y que «los llamamientos a la afiliación o a la negociación con los terroristas buscan dar a

esta organización una salida temporal, pero un pacto no tiene significado político».

El presidente del Gobierno navarro agrega que «los portavoces directos o indirectos de ETA utilizan siempre este recurso en momentos de debilidad de la organización».

Para Urralburu «el terrorismo está políticamente en decadencia en Navarra» y afirma que si no se soluciona el problema terrorista «Euskadi dejará de pertenecer a España, en un plazo más o menos largo: yo creo que a diez años vista, aunque la Constitución no lo permite, pero en mi opinión podría llegar a arbitrase una fórmula».

El presidente del Gobierno navarro dice también que «los vascos tienen una concepción excluyente del nacionalismo que no tiene Navarra: piensan ellos que o se es nacionalista o no se es vasco, y esto lleva a Navarra a un rechazo a la incorporación a Euskadi, incluso entre la población menos politizada».

Para Gabriel Urralburu, el origen de todo el largo conflicto entre Vitoria y Madrid está en la no aceptación por parte del Partido Nacionalista Vasco de que Euskadi pertenece a España: «Ahi reside gran parte de la imposibilidad de entendimiento y por la que los símbolos adquieren tanta fuerza». — Efe

En Palma de Mallorca

## EL REY DESPACHO CON FELIPE GONZALEZ

Palma de Mallorca.— El presidente del Gobierno, Felipe González, ha llegado a las doce y media de la mañana al palacio de Marivent para entrevistarse con el Rey don Juan Carlos.

Felipe González ha llegado pocos minutos antes al aeropuerto de Son Sant Joan, en Palma de Mallorca, a bordo de un Mystère en el que salió de Madrid poco después de las once de la mañana.

A su llegada al aeropuerto ha

sido recibido por el marqués de Móndejar, con quien se ha dirigido al palacio de Marivent, donde la Familia Real pasa sus vacaciones en el mes de agosto.

La audiencia de don Juan Carlos a Felipe González, la primera después de las vacaciones del presidente, se enmarca en los contactos habituales del Jefe del Estado con el jefe del Ejecutivo sobre asuntos del Estado.— Efe

## La URSS califica de «coronación del militarismo» el programa de Reagan

Moscú.— En un nuevo análisis soviético sobre la plataforma electoral del Partido Republicano de EE.UU. y su convención de Dallas, los portavoces del Kremlin califican el «show previsible y sin fallos» de «coronación del militarismo».

Los «más reaccionarios extremistas estadounidenses» —según el comentario del diario soviético «Pravda»— resultaron las «estrellas» de la Convención Republicana, «centrada en consagrar la preeminencia de estos

gropúsculos y sus patrones del complejo militar-industrial sobre el viejo gran partido, como se llaman a sí mismos».

En una llamativa valoración de signo positivo de las elecciones norteamericanas, el órgano del PC soviético cita entre estas «estrellas» de la Convención Republicana a Barry Goldwater, «desechado por la mayoría de los electores en 1964 y resucitado cínicamente para informar sobre las delicias del ultraconservadurismo». — Efe

FRANCIA

## El Tribunal de Pau, favorable a la extradición de 4 etarras

Pau (Francia).— El Tribunal de Pau se pronunció esta mañana a favor de la extradición de José Carlos García Ramírez, Luciano Izaguirre Mariscal, José Manuel Martínez Ballestegui y Francisco Javier Lujandío Galdeano, según informaron a «Efe» fuentes judiciales en Pau, todos ellos presuntos miembros de ETA.

RECHAZA LA DE OTRO

Por su parte, rechazó la petición de extradición del también presunto etarra Javier Chacartegui Otazo.— Efe

Hoy, viernes

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OFRECE A SUS LECTORES

un suplemento especial de 32 páginas con cubierta en color, dedicado a

**CUELLAR EN FIESTAS**

**SEGOVIA**

## FRUCTIFERO COMIENZO DE LOS ENCUENTROS DE MÚSICA POPULAR «AGAPITO MARAZUELA»

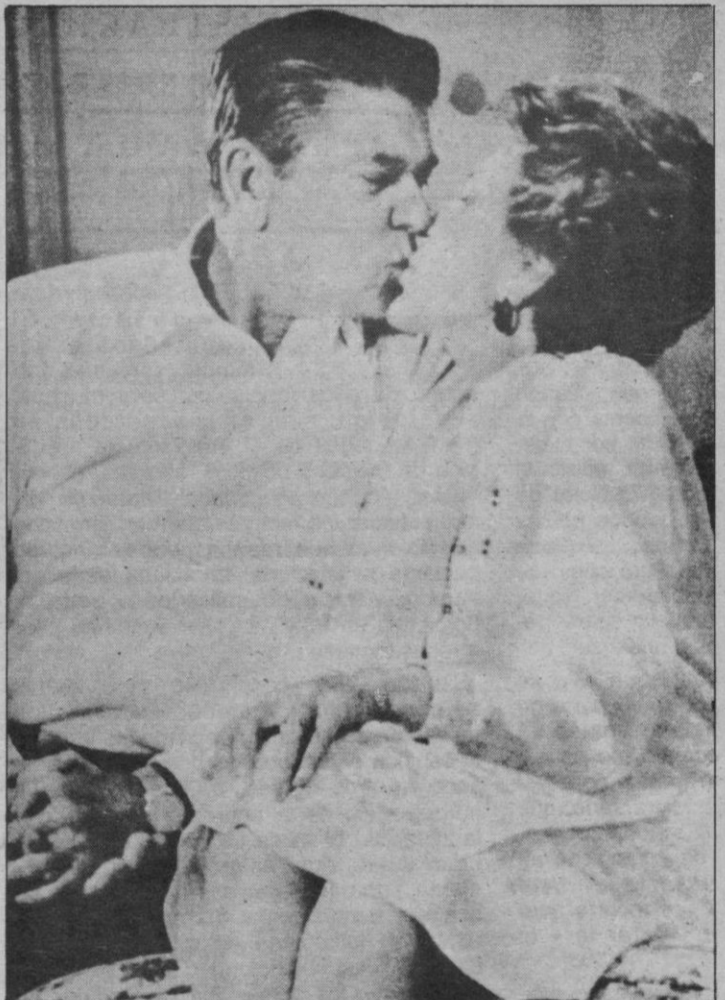
*Exito del concierto de la Joven Orquesta Nacional de España*

(Pág. 5)

Comienza el V Curso de Interpretación Pianística en el Conservatorio de Música

Según Modesto Fraile, el ministerio de Agricultura miente al decir que no se producen importaciones de azúcar

(Pág. 3)



Optimista ante el gran éxito de su primer discurso como candidato republicano a las elecciones norteamericanas, en el que atacó duramente al aborto y al electorado católico representado en el tándem demócrata por Geraldine Ferraro, Ronald Reagan besa a su esposa en el hotel de Dallas.

## apunte del día

### CULTURA PARA EL VERANO

Los cursos de verano son ya una realidad extensiva y extendida por prácticamente la totalidad de nuestra geografía. Nuestras ciudades se han apuntado a este bienvenido deseo de ser sedes de universidades y centros de intelectualidad que conforman el verano cultural.

En este ambiente, donde se prodiga la cultura en sus variadas facetas y dimensiones, las ciudades vienen a ser el escenario óptimo donde se promueve el contacto cordial y directo entre generaciones (profesores y alumnado) y sobre todo, entre muy diversas gentes de distinta procedencia y nacionalidad: el extranjero que acude a nuestra ciudad y que mediante esos cursos puede acercarse a su país y cultura, y el español, que aprovechando la ocasión va a conocer esos lugares de la geografía nacional que no suele visitar en condiciones normales.

Las ciudades donde se desarrollan estas actividades, son como se señala en algunos medios informativos un centro de atracción para quienes no sienten la «fiebre anual de sol y la plata» y que viene a acabar con la tradicional «imagen hortera de jóvenes acosando a las extranjeras» (esto último recogido en «El País»)

Es como sumar a la seriedad oficial y académica de las aulas de invierno una actividad más flexible, e incluso informal y sobre todo, abierta que se desarrolla en los cursos de verano, que vienen a añadir un nuevo atractivo al propio que ya tienen las ciudades donde son impartidos dichos cursos (Santander, Salamanca, La Coruña... etc). Bienvenidos, sean pues, todas estas iniciativas e inquietudes que contribuyen al fortalecimiento de los pueblos y sus relaciones.

### Nuevo sacerdote segoviano



El pasado día 15, Mons. Angel Suquia, arzobispo de Madrid, ordenó a 22 profesionales, miembros de la Prelatura Opus Dei, en el Santuario de Nuestra Señora de los Angeles de Torreciudad, que precisamente este año conmemora su noveno centenario.

Uno de estos nuevos sacerdotes es de nuestra ciudad y esto constituye un motivo de alegría para todos nosotros. Jesús Martínez García, abogado de profesión, como lo son sus tres hermanos y como lo es su padre, prestigioso abogado de nuestra ciudad. Hizo sus estudios de bachillerato en el colegio Claret y el primer curso de derecho en el Colegio Universitario Domingo de Soto, trasla-

dándose después a Madrid para terminar la carrera. Posteriormente viajó a Roma donde hizo estudios de Teología y Filosofía, doctorándose en esta última disciplina.

El Dr. D. Florencio Sánchez Bella, vicario regional del Opus Dei en España, leyó, al comienzo de la ceremonia, una carta de Mons. Alvaro del Portillo, prelado del Opus Dei, dirigida a los nuevos sacerdotes, en la que le recordó que «El servicio a la Iglesia —que con tanta insistencia se nos remata en la Prelatura del Opus Dei— requiere una docilidad total al Vicario de Cristo y, en cada diócesis, el obispo en comunión con la Santa Sede. Amad, hijos míos, con todas vuestras fuerzas, al Papa y a los obispos, rezando mucho por su tarea y estando muy pegados a sus personas e intenciones. Buen ejemplo nos dejó nuestro queridísimo fundador, que con generosidad heroica entregó su alma en alegre y completo sacrificio por la Iglesia de Dios».

En su homilía, el arzobispo de Madrid, señaló: «váis a recibir el poder inmenso de celebrar el Sacrificio de la misa y el de perdonar los pecados: la mayor dignidad que puede adornar a una criatura». Recordó que «la dignidad del sacerdocio es inmerecida» y requiere humildad y servicio: «Si a Santa Teresa de Jesús la hizo grande un adverbio. «¡Para siempre!» el verbo servir da una grandiosa dimensión a la vida y a la predicación

de nuestro fundador, que vivió personalmente y enseñó a vivir a todos sus hijos e hijas en un continuo servicio «al Romano Pontífice, a la Iglesia y a las almas».

«Vosotros, sacerdotes del Opus Dei, —dijo más adelante—, os ordenáis para servir a todos los fieles de la Prelatura, a muchas almas que se acercan a los apostolados del Opus Dei

# ...TE HA DE HELAR EL CORAZON

LUCAS GARCIA BORREGUERO

Aquella tarde era áspera y triste, el cielo pardo y el viento cortante. Cuando entramos en el templo parroquial de La Granja de San Ildefonso llevábamos frío en el rostro, que pronto se desvaneció en el ambiente tibio de la iglesia que íbamos a visitar. Momentos después se nos helaba el corazón ante un sepulcro existente en la capilla de los Dolores.

Era el sepulcro de Manuel de Roda y Arrieta, ministro de Gracia y Justicia de Carlos III. El epitafio estaba redactado en excelente latín, donde se cantan las excelencias del difunto de manera hiperbólica. Suelen estar los epitafios redactados por encargo de deudos y admiradores; esto explica que se les vaya la mano en el elogio. Con todo, nos parece que no han sabido evitar el tópico, ni cierto matiz oratorio ni un atisbo de agudeza del no mejor gusto. Se le califica a Roda de «eximio y casi único en la integridad de vida, inocencia de costumbres y piedad para con Dios y los hombres». Es su canonización. A nosotros, en cambio, nos sorprendió que Roda, el ilustrado, se hallara sepultado en un templo. Ignoramos y respetamos las razones existentes para esta concesión y claro está que no haremos nada por desenterrar sus huesos; la historia es la historia. Sin embargo, a nadie se le oculta que nuestra momentánea sorpresa tiene una justificación: Roda fue destacado enemigo de la Iglesia.

Destacadísimo enemigo de la Iglesia fue Voltaire, pero enfermo en enero del año de su muerte pide los sacramentos para no ser arrojado a un sepulcro vergonzoso, como la actriz La Couvreur. Su retractación no fue suficiente y muere a últimos de mayo sin reconciliarse. «Imaginad los furiosos de Orestes. Así murió Voltaire. Furiis agitatus», dice su médico, el Sr. Tronchin, protestante. No fue este el caso de Roda, pero Roda fue un espíritu impío y volteriano, aunque en público tal vez nunca hiciera profesión de incredulidad. En su correspondencia se encuentran frases muy significativas. Dice a Choiseul después de la expulsión de los jesuitas: «La operación nada ha dejado que desear; hemos muerto al hijo; ya no nos queda sino hacer otro tanto con la madre, nuestra Santa Madre Romana». La ilustración a eso tendía, a la destrucción de la Iglesia y del cristianismo. Como bien racionalista, Voltaire quiso dar por no existentes los

siglos cristianos y llegó a la fanfarronada de decir: «Estoy cansado de oír repetir que doce hombres bastaron para establecer el cristianismo y tengo ganas de demostrar que basta uno para destruirlo», y suya es la consigna: Ecrassez l'infame, aplastad al infame, Cristo, o a la infame, la Iglesia; que los dos sentidos pueden tener. En esa frase sintetiza el positivista Taine el contenido fundamental de la obra de los seudofilósofos franceses del siglo XVIII.

Ese hombre «flaco como la muerte y feo como el pecado», genio del odio y la destrucción, a quien el mismo Diderot llamaba el anticristo, era el rey intelectual de su tiempo. Todos los déspotas ilustrados eran más o menos discípulos suyos: Federico II de Prusia, Catalina II de Rusia, Gustavo III de Suecia, Cristina VII de Dinamarca, Estanislao de Polonia..., y cuando no lo eran los reyes, lo eran sus ministros, Tanucci, en Nápoles, Pombal en Portugal, Stein en Austria, Aranda en España.

Aranda era amigo de Voltaire. Voltaire le colmaba de elogios en prosa y verso: «Bendígamos al conde de Aranda, porque ha limitado los dientes y cortado las uñas al monstruo», la Inquisición. Aranda a su vez alegraba la mesa de Voltaire con los mejores vinos españoles y le enviaba sedas y porcelanas. Aranda es amigo de Rousseau de D'Alambert, del abate Raynal. Aranda ha vivido la vida brillante, ociosa y viciosa, de los salones franceses; es ciertamente un hijo del siglo de las luces y de la Enciclopedia, aunque no brilló como intelectual, sino como político todo entregado a una labor descristianizadora, como cumplía al que además, fue el primer maestro de la masonería española.

Carlos III, a quien Anzoátegui incluye en su galería de «payasos ilustres», fue en achaques religiosos un hombre desconcertante o, caso mejor, desconcertado. Sinceramente religioso y piadoso, siempre estuvo en manos de enemigos de la Iglesia a la hora de gobernar. Su reinado constituye el ápice del regalismo. Tuvo a Tanucci de profesor y ministro en Nápoles y de confidente perpetuo cuando era un rey de España. Más o menos vinculados a Aranda estuvieron personajes tan agresivos como Azara, Roda, Campomanes, Olavide, Florida-Blanca y más tarde Urquijo, niño mimado del conde. Formaban el partido aragonés, in-

tegrado en dosis diversas por regalistas, jansenistas, ilustrados, enciclopedistas..., el pueblo lo llamaba traidores.

La persecución a los jesuitas fue llevada a cabo con verdadera vesania. Su expulsión de las cortes borbónicas y su posterior extinción es el más alto elogio que se puede hacer de la Compañía. Nos interesa recoger aquí la exhortación a Roda del general de los agustinos, Vázquez, para que «con su acostumbrada destreza maneje los ánimos de los dispensadores de tal gracia (expulsión de los jesuitas) de modo que triunfe el jansenismo y muera la ignorancia». Vázquez estaba informado por Azara de los propósitos de Roda, pero este necesitaba pocas exhortaciones; ya era conocido como furioso regalista y enemigo de la Compañía. El jesuita P. Isidoro López en 1765, el año que Roda fue nombrado ministro, informaba a su provincial Idiáquez: «Sobre todo me tortura ver que Roda pertenece a ese infame partido que se pretexta de reformar a los jesuitas, vende a la Iglesia por unos pocos dineros». La expulsión tuvo lugar dos años después.

El siglo XVIII no intentó una reforma (Lutero), dice Paul Hazard; «lo que quiso abatir fue la cruz; lo que quiso borrar fue la idea de una comunicación de Dios con el hombre, la idea de una revelación; lo que quiso destruir fue una concepción religiosa de la vida». Quiso montar un proceso total al cristianismo allende y aquende los Pirineos. En torno a ese eje religioso nacen las dos Españas. El Liberal Salvador de Madariaga ha recordado que fue durante el reinado de Carlos III cuando se formaron «dos partidos irreconciliables, uno fiel a un ideal, que si bien arraigado en el alma española está ya marchito (léxico auténticamente liberal), el otro inflamado por el ideal... en discordancia con el genio natural de los españoles, dos creencias... «Dos Españas, la católica y la anticatólica», opuesta a la verdad cristiana; la España auténtica y la anti España, opuesta a toda nuestra historia.

Roda en La Granja en marco versallesco de fuentes y jardines ornados de mitología, de dioses y diosas paganas es el exponente perfecto de esa España que —¡oh manes de Machado, el siniestro!— en los liberales y socialistas, descendientes directos de los ilustrados, al españolito genuino le hiela el corazón.

Opus Dei que el pasado día 15 de julio fueron ordenados diáconos, en la catedral de nuestra ciudad, por Mons. Antonio Palenzuela.

D. Jesús Martínez celebrará su primera misa solemne el próximo día 25 a las siete de la tarde en la parroquia de San Martín.

Jesús Postigo Quintana

Ayer en el alcázar

## Éxito del concierto de la Joven Orquesta Nacional de España

«Creemos que hasta ahora podemos estar satisfechos», dice su director Edmón Colomer.



Gran éxito obtuvo ayer la Joven Orquesta Nacional de España, dirigida por Edmón Colomer, en el concierto que ofreció en el patio de Armas del Alcázar, organizado por el Conservatorio de Música con la colaboración de la Diputación, Ayuntamiento y Caja de Ahorros.

El marco, perfectamente decorado, se encontraba casi con un lleno total de público y como un espectador de excepción al presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces-Barba, que vimos ayer en Segovia en visita privada, acompañado de un grupo de amigos.

La Joven Orquesta Nacional de España, de la Dirección General de Música y Teatro del Ministerio de Cultura, ofreció uno de los programas de concierto preparados para la primera gira de verano 1984, con obras de Mozart, Mendelssohn y Beethoven que fue muy aplaudido por los asistentes al quedar demostrada la gran calidad de estos jóvenes (entre 16 y 25 años) con inclinación hacia el cultivo de la música.

La Joven Orquesta funciona desde hace un año. En el mes de enero se presentó en Salamanca y en el Teatro Real de Madrid como consecuencia del trabajo realizado durante dos períodos. Ahora se trabaja dentro del tercer período y ya se han realizado dos conciertos, aparte del de Segovia, estando prevista la actuación, mañana, en el Festival de Música de Santander.

«Dentro de la filosofía de la Orquesta— señaló a este periódico su director —es no estar nunca contentos con el resultado y siempre mejorar. Que cada concierto, cada nuevo ensayo, sea una posibilidad de hacerlo mejor».

Edmón Colomer afirmó también que la filosofía es, básicamente, la de formar a la gente joven que ya tiene un nivel adquirido previamente en sus escuelas o conservatorios y darles la oportunidad de hacer este

La Joven Orquesta tiene en estos momentos una buena demanda de número de personas que quieren integrarse en ella, gente que está a la espera o que no ha podido entrar, por lo que se prevé aumentar su plan-



trabajo de conjunto orquestal que nos puede tener en las áreas donde ellos residen.

Hasta ahora, el público que ha escuchado sus conciertos ha respondido siempre bien «nos ha acogido con mucho cariño y creemos que hasta ahora podemos estar satisfechos».

### Torreón de Lozoya Mañana se inaugura una exposición de carteles

Mañana se inaugurará en el Torreón de Lozoya la exposición de los 52 carteles presentados al concurso convocado por el CIT para establecer el cartel anunciador de la Semana de la Cocina Segoviana. Como ya informamos en su día, el cartel ganador titulado «Buen provecho» es obra de Jaime Gutiérrez Apolinario, de Zamora. La exposición permanecerá abierta hasta el sábado día 1 en las salas sótano del Torreón. La inauguración será mañana, a las 20 horas.

tilla para dar cabida al máximo número de músicos, aunque las limitaciones son las obvias de una orquesta sinfónica.

Después de las giras de verano, hay proyectados cuatro períodos de trabajo en diversos puntos de España como Canarias, Cuenca, Murcia, quizá Cataluña, con un programa distinto, en el que se van a incluir algunas obras contemporáneas y, dentro de las actualidades artísticas, una visita al festival Europalia que se celebra en octubre de 1985.

Según Edmón Colomer, el Conservatorio de Música de Segovia puede ser uno de los lugares señalados por la dirección técnica de la orquesta para el desarrollo de algún período de trabajo, en alguno de los instrumentos. «La orquesta —afirmó— intenta ir a todos los lugares de España donde ofrezcan un mínimo de condiciones para realizar su trabajo y Segovia tiene esa posibilidad».

A.M.

(Fotos, Aurelio Martín)

## El diputado Modesto Fraile dice que el Ministerio de Agricultura, miente

Al negar que se produzcan importaciones de azúcar

El diputado por el Grupo Popular de Segovia, Modesto Fraile Poujade, ha señalado a nuestra Redacción que el Ministerio de Agricultura hace una farsa al desmentir que existan importaciones de azúcar. «Desmiento a las fuentes del Ministerio de Agricultura que dicen que no se ha importado azúcar —ha afirmado— y vuelvo a preguntar al Gobierno para que ratifique la importación y diga porqué el FORPPA no ha sido capaz de colocar los excedentes a los importadores españoles (en su mayoría fabricantes de conservas)».

El Gobierno había desmentido la importación de 100.000 toneladas de azúcar extremo este planteado en una pregunta del parlamentario segoviano, a instancias de la Liga Agraria del Partido Demócrata Popular, incluso la Secretaría General de Comercio había precisado que no existe licencia alguna de autorización de compra de azúcar al exterior.

Por su parte, Modesto Fraile señala que no es real lo que dicen las altas fuentes del Ministerio de Agricultura porque si ha habido importaciones de azúcar en régimen de tráfico de perfeccionamiento activo (azúcar que se importa para que una vez elaborada en conservas, etc., se vuelva a exportar). «El propio secretario general de Comercio, Sr. De la Dehesa, manifestó —dice Modesto Fraile— que se habían concedido 25.000 toneladas de licencia de importación en este régimen pero el F.O.R. P.P.A. no ha tenido flexibilidad suficiente como para haber ofrecido a los exportadores españoles ese mismo azúcar de las reservas que tiene, que ascienden a unas 100.000 toneladas, según mis noticias».

El Sr. Fraile, ha remitido hoy una pregunta al Gobierno a través del Congreso de los Diputados, para saber cuántas licencias se han concedido y en qué

cuantía y, entre otros puntos, cuántas reservas tiene el FORPPA, si no hubiera sido mejor que el FORPPA hubiera podido vender de las reservas, qué piensa hacer con ellas y qué cantidad de toneladas se calcula que van a ser excedentes de la campaña actual.

Modesto Fraile ha insistido en que el Ministerio de Agricultura ha mentido al decir que no se hayan producido importaciones de azúcar y que el FORPPA no es capaz de colocar los excedentes ni vendiéndoles en el exterior, como se ha demostrado con 70.000 toneladas que no han salido porque se hizo mal la adjudicación de su exportación, ni tampoco ha sido capaz de vender las 25.000 toneladas que se han autorizado de importación a los industriales españoles.

Comienza el lunes

### V Curso de Interpretación Pianística, en el Conservatorio

El próximo lunes, comenzará en el Conservatorio de Música de Segovia el V Curso de Verano de Técnicas e Interpretación Pianística, que dirige Guillermo González, catedrático de piano del Real Conservatorio Superior de Música de Madrid.

El curso, que comprende las disciplinas de piano, solfeo para intérpretes y teoría de la música y análisis musical, está dirigido principalmente a profesores de piano y estudiantes avanzados de la especialidad, que hayan superado, en todo caso, el 7.º curso.

Este acontecimiento musical, y como tal debe considerarse por la trayectoria seguida en años anteriores, está organizado por el Conservatorio de Música de Segovia y patrocinado por la Dirección General de Música y Teatro.

El curso durará del próximo 27 de agosto al 7 de septiembre.

### CURSO DE INTERPRETACION SOBRE BEETHOVEN

También se puede adelantar que el próximo 26 de septiembre, comenzará un curso de interpretación en torno a las 32 sonatas para piano de Ludwig van Beethoven, curso que llevará el nombre de este insigne músico. Estará dirigido por José Francisco Alonso, solista habitual de orquestas como la Sinfónica de Praga, Filarmónica de Stuttgart, Camerata Académica de Salzburgo etc.

En este curso que durará hasta el 11 de octubre y que también se celebrará en el Conservatorio, se contará con la presencia de Angel Berrocal, nacido en Lima, uno de los más destacados representantes del movimiento pianístico suramericano. En el pasado mes de noviembre fue el primer pianista peruano invitado por el Gobierno de la China Popular, donde sus actuaciones tuvieron un rotundo éxito.

### SUCESOS

#### UNA PERSONA, HERIDA GRAVE POR ATROPELLO

Una persona ha resultado herida grave al ser atropellada por un vehículo en la Travesía de Cuéllar. Según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, el accidente se produjo a las once horas de ayer en el Km. 147,500 de la N-605, cuando el Land Rover matrícula SG-1105-A atropelló a un peatón en la citada travesía. El conductor del vehículo resultó ileso.

#### A DISPOSICION JUDICIAL

Dos personas han pasado a disposición judicial por sustracción de un vehículo, según nos informan de la Comisaría de Policía. Asimismo otras dos personas se encuentran en la misma situación por robo en domicilios.

**SANTA TERESA**  
La Lastrilla.  
Telf. 43.77.00

**Zirconio**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 25 de agosto  
Van 238 días, faltan 128.  
Sol: De 7,34 a 20,56.

## SANTORAL

Santos: José de Calasanz, Luis, rey, y Nemesio.

## PENSAMIENTO

«Las dignidades no son sino algunas sílabas más para un epítafio». (Clemente XIV).

## FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre. José Zorri-lla, 127.

## Cupón Nacional de Ciegos

PREMIADO EL DIA 23:  
Con cien mil pesetas  
**7.819**

Con cinco mil pesetas, los terminados en  
**819**

Con quinientas pesetas, los terminados en  
**19**

Con cincuenta pesetas, los terminados en  
**9**

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números  
**7.818 y 7.820**

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 676,4 m/m.  
Viento del NO.  
Temperatura máxima: 18°.

En la mañana de hoy

Presión, 677,6 m/m.  
Viento del O.  
Temperatura mínima: 12,4°.  
Temperatura a las 11: 15,2°.

### En España

Hoy se espera abundante nubosidad y chubascos dispersos en Galicia, Cantábrico, Cuenca del Ebro, Cataluña, Sistema Ibérico y Pirineos, según ha comunicado el Instituto Meteorológico Nacional.

En las demás regiones el cielo estará parcialmente nuboso con vientos moderados del noroeste aunque no se esperan precipitaciones.

Durante la pasada noche se registraron tormentas en Cataluña y Pirineos y fuertes lluvias en Galicia, cuenca del Duero y alto Ebro.

Predicción para mañana: Se prevé mejoría en todas las regiones incluyendo un sensible ascenso de las temperaturas. Riesgo de precipitaciones débiles en el golfo de Vizcaya y Pirineos y nieblas matutinas en Galicia, Cantábrico y alto Ebro.

## EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA  
(Obra Cultura de la Caja de Ahorros)

Tom Phillips, obra gráfica.  
Hasta el 2 de septiembre.

\*\*\*

Carteles IV Semana de la Cocina Segoviana, del CIT.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Grabados, aguafuertes, litografías y serigrafías de Barjola, Campano, Chillida, Equipo Crónica, Feito, Gordillo, Guinovart, José Hernández, Machón, Miura, Palazuelo, Saura, Sempere, Tamayo, Yapiés, Manuel Valdés y Darío Villalba. Hasta el 1 de septiembre.

GALERIA DE ARTE Y MODA

(Ildefonso Rodríguez, 3)

Pinturas y volúmenes de Zaldivar.

EN EL CENTRO CULTURAL CANONIGOS (LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO)

Rafa Tardón, cerámica. Hasta el 29 de agosto.



**El índice de peligro de incendio forestal hoy es MEDIO**

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Nacimientos: Blanca Santonja y González, hija de José Luciano y de M.<sup>a</sup> Concepción. Francisco Javier Olmos y Zaera, de Aquilino y de María Teresa. Gema Manzano y Velasco, de Alvaro y de María Angeles. Laura Villarroja y Vaca, de José María y de Dionisia. Carolina Antón y Cerezo, de Manuel y de M.<sup>a</sup> del Pilar Macrina. Carlos Andrés Núñez y Villamediana, de Andrés y de María del Olvido. Julia Martín y Pérez, de Luis Antonio y de María de Araceli.

## ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy, a las 10,45  
**¡EXCEPCIONAL ESTRENO!  
EL ASCENSOR**  
¡Un escalofriante suspense!  
De Dick Maas.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 3	O+ 21
O- 3	O- 5
A+ 3	A+ 26
A- —	A- 2
B+ —	B+ 1
B- —	B- —
AB+ —	AB+ 1
AB- —	AB- —
Total 9	Total 57

NECESIDADES PRIORITARIAS

A+ O-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14 y de 17 a 20 horas (de lunes a sábado)

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### Clínica de Rehabilitación «LA PIEDAD»

Dr. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

ONDAS ELECTROMAGNETICAS Y RAYOS LASER

CONSULTA DIARIA DE 4 A 7, EXCEPTO SABADOS

Ezequiel González, 27, bajo

Teléfono 43.55.79

## VERANO FOLKLORICO EN VENTA MAGULLO

Todos los sábados

GRAN CENA-BAILE y nuestro gran concurso de danza y paloteo

Este sábado, el grupo de San Pedro de Gaillos (danza y paloteo)

Al final de la temporada del verano folklórico, los asistentes a la cena de los sábados, participarán en el sorteo de una librería modular donada por MUEBLES EUROPOL.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

DEL ACCIDENTE SUFRIDO POR EL MARQUES DE LOZOYA

Con relación al accidente de automóvil sufrido por el marqués de Lozoya, diputado a Cortes por Segovia, tenemos la satisfacción de comunicar que no tuvo las consecuencias que señalaban las primeras noticias.

El señor Contreras padece únicamente una lesión en un brazo, que no le impide dedicarse a sus actividades habituales.

### El pleito de los municipios vascos

Bilbao. — En el Ayuntamiento se ha constituido esta mañana el comité de los Veinte de Vizcaya, elegido, como se sabe, para defensa del concierto económico.

Asistieron de los veinte, diecisiete, faltando únicamente tres. Acordaron construir un comité ejecutivo vizcaíno, representante de los Veinte, e integrado por el Sr. Ercoreca, presidente; el Sr. Bilbao, vicepresidente; el Sr. Solaum, secretario y los Sres. Ganveca y Aznar, vocales.

Según se nos dice, a las tres de la tarde salen para San Sebastián, al objeto de reunirse con los comités ejecutivos de Guipúzcoa y Alava. La constitución se ha hecho con absoluta normalidad, sin intervención de los guardias y sin barullos de ninguna naturaleza.

## EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1648 Muerte del pedagogo español José de Calasanz, posteriormente canonizado.

1772 Pragmática de Carlos III para unificar las distintas monedas que circulaban por España.

1802 Primer matrimonio del rey Fernando VII con su primera esposa, la princesa María Antonia, hija del rey de Nápoles.

1812 Guerra de la Independencia. Tras dos años de sitio, los franceses levantan el cerco de Cádiz.

1838 Descubrimiento en Guarrazar (Toledo) del rico tesoro visigodo denominado «Las coronas de Guarrazar», que fue a parar al Museo de Cluny, en París, y posteriormente fue rescatado por España.

1900 Muere en Weimar el filósofo y escritor alemán Friedrich W. Nietzsche.

1919 Nacimiento de la aviación comercial. Sale de Londres con dirección a París el primer avión de pasajeros, un Havilland, con dos personas a bordo, que tardó dos horas y cuarto en realizar el recorrido.



PARA MAÑANA

- 6,00 El despertador.
- 7,00 Matinal SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,03 Su programa.
- 11,03 Super Baby.
- 12,03 Sorteo de la Lotería Nacional.
- 12,30 Su programa.
- 13,05 Segovia en directo.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las 3.
- 16,03 El gran musical del sábado.
- 17,05 Los 40 principales.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las 8.
- 20,15 Fin de semana.
- 22,30 Informativo local.
- 22,40 Angel Alvarez.
- 23,00 Hora 25.
- 00,30 La gran movida. Coincidiendo con las horas informativos SER.

### RADIO SEGOVIA F. M.

- 6,00 El despertador.
- 7,00 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,00 Los 40 principales (13 horas ininterrumpidas de música).
- 22,55 Último informativo local.
- 23,00 Simultáneo O. M.



PARA HOY

PRIMERA HORA

- 15,00 Telediario.
- 15,35 Sesión de tarde.
- 17,10 Documental.
- 17,35 El inspector ardilla.
- 18,00 Barrio Sésamo.
- 18,30 El arte de vivir.
- 19,30 La tarde.
- 20,30 Al galope.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 Superstar.
- 23,05 Ludwig.
- 23,55 Telediario cierre.
- 24,00 Concierto sentido.
- 00,35 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 15,15 Carta de ajuste.
- 15,29 Apertura y presentación.
- 15,30 Diez días que conmoveron al mundo.
- 16,45 En paralelo, los jóvenes.
- 17,45 Ultima frontera.
- 18,45 Tiempo de paz.
- 19,35 La clave.
- 24,00 Telediario 3.
- 00,30 Despedida y cierre.



F M 94.8

PARA MAÑANA

- 7,00 Concierto para la hora del desayuno.
- 9,05 «La hora H».
- 12,05 Sábado en Antena 3 de Segovia.
- 12,10 Sorteo Nacional de Lotería.
- 12,30 Superfantástico.
- 13,30 Deportes en Antena 3.
- 14,05 Antena 3 a las 2.
- 14,30 Crónica 3.
- 15,00 Café de redacción.
- 15,30 Salsa.
- 17,05 Sábado en Antena 3.
- 21,02 Cara a cara.
- 22,02 Sólo para exquisitos.
- 23,05 Jazz porque sí.
- 24,05 Información deportiva.
- 24,30 Asignaturas pendientes.
- 1,30 Goma espuma.
- 3,30 Ya es domingo en Antena 3.
- Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.
- 97,6 SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA
- 12 horas de programación musical. Sábados, de 10 a 22 horas.

## Fructífero comienzo de los Encuentros de Música Popular

*El frío no impidió la asistencia de público al recital*

Esta noche, Ronda Segoviana y Nuova Compagnia di Canto Popolare

¿Se puede llamar tradicional a la música que hacen la mayoría de los llamados grupos folk en la actualidad? ¿Se sabe distinguir realmente lo que son las auténticas raíces de esa música tradicional, de las variaciones introducidas por grupos y solistas en favor de una mayor comercialidad? Estas y otras preguntas convirtieron la conferencia de Fernando Gomarín en la tarde de ayer en una animada tertulia dentro de la primera jornada de los Encuentros de Música Popular que, en esta parte

Se preguntó asimismo si a la música tradicional se le podía seguir llamando popular teniendo en cuenta que ahora lo verdaderamente popular es precisamente la música «pop».

En el público, sin embargo, primaban las posturas poco concordantes con el purismo extremado a la hora de reproducir exactamente las canciones y el modo de cantarlas. En este sentido, el moderador reivindicó el aspecto lúdico de la reelaboración de estas canciones pertenecientes a la música tradicional,

su nombre. En un principio, el libro iba a constituir el homenaje en el segundo aniversario de su muerte y forma parte de una serie de trabajos que intenta poner en su sitio la importancia que tuvo la labor de Marazuela como músico y como recopilador e investigador del folklore. En esta línea, se quiere editar también un disco con la voz de Agapito utilizando las cintas que existen ahora desperdigadas. Fernando Gomarín se quejó del «secuestro» que padecen algunas de ellas y que



teórica, se desarrollan en el Colegio Universitario «Domingo de Soto».

Como dijo Luis Martín, de Nuevo Mester, que actuó como moderador, Fernando había puesto el dedo en la llaga y la presencia de numerosos componentes de esos grupos folklóricos hizo aún más interesante el coloquio.

El conferenciante hizo un recorrido desde el nacimiento de la palabra «folklore», la forma de transmisión oral de este tipo de música, las condiciones de esta transmisión, hasta el auge de los grupos que han de-

aunque ya no cumplan la función vital para la que fueron creadas. También indicó que el público tan sólo había aceptado aquellas reelaboraciones que más habían gustado, desmitificando, por otra parte, a los que bajo una apariencia de eruditos habían realizado versiones igualmente nuevas y a veces desastrosas.

En lo que todos parecían estar de acuerdo es en separar muy claramente —dentro de lo posible— qué es realmente tradicional y qué es una reelaboración nacida de la necesidad de adaptar, por ejemplo, un jota

impide que sean devueltas al pueblo, en definitiva, su auténtico propietario.

CASTILLA, VALENCIA,  
GALICIA

Más de uno pensó que la lluvia iba a estropear la celebración de la primera noche musical. Como se sabe, las actuaciones tienen lugar al aire libre, en la plaza de San Esteban y a estas alturas del mes de agosto el tiempo no parece dispuesto a colaborar. Ya se puede decir que los espectadores de ayer eran auténticos amantes del folklore porque la temperatura



grupo italiano «Nuova Compagnia di Canto Popolare».

Antonio Gómez y Joaquín Díaz han protagonizado las conferencias de esta mañana. El primero con el tema de los medios de comunicación como escaparate de la industria discográfica y el segundo con los ro-

mances de tradición oral. Esta tarde el salón de acto del «Domingo de Soto» se convertirá en escenario de la tertulia que mantendrán Eduardo Falú, Manuel Luna, Lorenzo Sancho e Ignacio Sanz.

Angélica Tanarro  
(Fotos, Aurelio Martín)



## Gestiones del PDP ante la problemática del cierre de mataderos

El Partido Demócrata Popular, nos remite un comunicado sobre las gestiones que vienen realizando en torno a la problemática surgida con los mataderos, después de una reunión mantenida entre alcaldes y carniceros segovianos, en la que se tomó el acuerdo, entre otros, de encargar a los procuradores del PDP en las Cortes de Castilla y León de llevar al ánimo del director general de Industrias Agroalimentarias de la Junta las inquietudes, puntos de vista y argumentos compartidos por todos los sectores presentes en la reunión y que son los siguientes:

- 1.- «Poner en juego la autoridad, competencia y conocimiento de alcaldes y ayuntamientos del asunto, pues, hasta el momento, han sido ignorados y preteridos.
- 2.- Poner de relieve la «bondad» de las salas habilitadas debidamente cumplidoras de los requisitos y condiciones higiénico-sanitarias exigidas.
- 3.- Señalar la incoherencia gravísima del cierre de salas habilitadas recientemente con fuertes inversiones de particulares modestos y suficientemente

controladas y avaladas por las inspecciones correspondientes.

4.- Compaginar la creación de mataderos comarcales acordada con el funcionamiento acompañado de los locales habilitados.

5.- Que las razones puramente técnicas e industriales y macroeconómicas — multinacionales, exportaciones, etc., etc. — no eliminen las razones y argumentos populares que abonan la permanencia de los sacrificios de reses en locales higiénico y sanitariamente controlados.

6.- En todo caso, orientar el asunto hacia un nuevo diálogo, que la prudencia exige, para estos casos tan específicos, máxime cuando Segovia tiene casi la mitad de las salas habilitadas de todas las nueve provincias de la Comunidad».

El parlamentario regional, Atilano Soto se encargó de transmitir estos planteamientos al director general, Felipe Robla, quien según el comunicado, hizo gala de una postura cerrada de inflexible. Alude también el PDP que «la burocracia y el legalismo dan la espalda nuevamente a la realidad social y a la demanda popular».



vuelto estas canciones a su medio primitivo, momento en el que han cobrado protagonismo también en los medios de comunicación.

Gomarín puso de relieve cómo esas canciones devueltas a sus dueños, por decirlo así, desde un escenario, tiene poco que ver con la mayoría de las ocasiones en la música tradicional, que, por otra parte, había perdido la funcionalidad de antaño (aquellas canciones de trilla, de recolección, de boda, etc.).

a un público joven. En cualquier caso, lo importante es salvaguardar los valores estéticos y no intentar volver atrás hacia un tiempo pasado ya definitivamente.

«APUNTES SOBRE  
EL MAESTRO»

Después Ignacio Sanz de unió a Gomarín para presentar el libro homenaje a Agapito Marazuela, cuya edición se ha adelantado para que coincida con estos encuentros que llevan

no animaba precisamente a estar sentados en una silla hasta bien entrada la madrugada. Sin embargo, el público aguantó y disfrutó, si bien de forma distinta con las actuaciones de Hadit, All Tall y Emilio Cao, que pusieron acentos castellanos, valencianos y gallegos a una noche típicamente segoviana. La temperatura lo atestiguaba.

«Para esta noche (y hay que decir «si el tiempo no lo impide») está prevista la actuación de la Ronda Segoviana y del

## Sangarcía, un lugar cargado de memoria del hombre

Sangarcía es uno de los pueblos que, al occidente de la provincia de Segovia, conservan muy claro el rastro de esa amplia comarca, dominada por Arévalo, que ha hecho pensar a muchos castellanos que falta una provincia en la nomenclatura de don Javier de Burgos, tierra entre Segovia y Avila en la que, mejor que en ninguna, se puede uno inclinar para buscar la huella de los santos y los caballeros, como cantaba en uno de sus más bellos poemas el marqués de Lozoya.

En una tierra de amplitud majestuosa, de curva suave, de diseño generoso y abierto: tierra ancha y plana recorrida por ríos tranquilos, como el sereno Moros, antaño dulce para el canchero más que para la batalladora trucha.

Tierra surcada de pinares a la manera, tan castellana de tramas de color austero, de un verde muy negruzco, de alzada modesta y serenísima copa, pinares de llaga para la resina adusta, que sangra la vida del árbol y le rodea de un halo de melancolía: árboles que no han nacido para la prolongada vida del pino agarrado a la tierra, que disgrega y unifica, sino para servir al hombre unos años con su savia.

Y, sobre todo, tierra de labor, de pan llevar, en donde en agosto triunfa el amarillo de los rastros, fatigada y estremecedora tierra surcada desde hace veinte siglos por el arado romano.

Hay una zona de Segovia, surcada por la más profunda romanización, en donde se pisa ho-

llando las trazas de todas las civilizaciones sucesivas. Un día aparecen las teselas de un mosaico romano, que un colono de aquellos que hicieron de verdad de España la más antigua provincia del Imperio mandó construir para su vida labriega, otro, afloran las fíbulas y las arrancadas de un yacimiento visigótico, más allá una ermita románica se yergue en un otero, tierra insigne, fatigada ya de tanto paso del hombre, hecha a él, formando parte de su propia vida. Así Sangarcía, nombrada con latina palabra, llana y verde en cuanto el agua aflora, donde la armonía del pueblo de las dimensiones justas se une a la amenidad de la vida rural, pero, y ello la distingue, con una ancha solemnidad, con la amplitud de perspectiva que da el llano.

Esa tierra, que tiene, naturalmente sus hombres ilustres y emprendedores, lugar de palacio, iglesia y caserío, celebra ahora su fiesta. En ella estarán los hijos de siempre, los que animan todos los días la plaza con la vuelta de los campos, y también los que todos los años retornan, con la fijeza de esas cigüeñas que vemos en las márgenes de los ríos al paso. Para todos ellos, la fiesta tradicional de final de agosto significa la memoria de su origen, la certidumbre de su presente, el descanso de un diario batallar, bajo la solemnidad de un cielo presente y pesante, que contempla estas viejas tierras cargadas de memoria del hombre.

Francisco de Paula Rodríguez

## EL MERCADO DE GANADOS

El mercado estuvo ayer algo confuso aunque luego se fue animando a lo largo de la mañana. La presión de los mataderos hizo que se perdieran dos pesetas en vacuno selecto y una en normal. También bajaron una peseta las cerdas de desvieje. Por lo que se refiere al ganado ovino repite los mismos precios de la última sesión.

Los precios fueron los siguientes:

**Porcino.**— Selecto 137; normal, 133; graso, 130; cerdas desvieje, 85-93; lechones selectos, 185 y normales, 175.

**Vacuno.**— Añojos extra, 480; de primera, 460; de segunda, 440. Vacas extra, 305; de primera, 225; de segunda, 175. Terneras leche de hasta 130 kg., 600; de más de 130 kg., 580. Terneras pienso de 150-175, 490; de 175-200 kg., 480. Los terneros de vida de cruce charolés, 380; de cruce pardo, 340 y del país 300.

**Ovino.**— Lechal, 425; recental, 325; pascual, 285; grandes, 220 y ovejas, 70.

La cebada en destino a 20,50 pesetas kilo.

## OTROS CINCUENTA CARNICEROS, REUNIDOS EN NAVA DE LA ASUNCION, SE ADHIEREN A LA MEDIDA DE POSIBLE CIERRE DE SUS ESTABLECIMIENTOS

En la tarde del día 21, tuvo lugar en Nava de la Asunción una reunión en la que estuvieron presentes carniceros de unos treinta pueblos de la comarca de Santa María la Real de Nieva, Cuéllar y otros pueblos colindantes con la provincia de Valladolid. En total, asistieron unos cincuenta carniceros que expresaron en el transcurso de la reunión su oposición con la reciente medida de cierre de salas de matanza.

Según los asistentes, con la medida sólo se consigue monopolizar el negocio entre unos pocos, encareciendo el producto en un porcentaje muy elevado para el consumidor. También se conseguirán, según ellos, que las carnes pasen más días en la cámara.

Por último, piden a la Administración que se les deje matar como hasta ahora en los mataderos habilitados hasta que se construyan los mataderos municipales y comarcales. En caso contrario se cerrarán las carnicerías tal y como decidieron otros carniceros en la reunión mantenida en Fuentesauco.—R.

## CARBONERO EL MAYOR

### Un incendio destruyó 10.000 pacas de paja

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

En la explotación ganadera propiedad de Jesús Mayo se ha producido un incendio que ha destruido 10.000 pacas de paja. Tuvo su origen de forma accidental, al impactar el tubo de descargue de un camión de piensos con los cables del tendido eléctrico y las chispas producidas prender en un primer grupo de 3.000 pacas situadas al aire libre, para posteriormente extenderse a otro montón que contenía otras 7.000, ubicadas igualmente en el exterior pero más cerca de los cebaderos, aunque, dada la dirección del viento, no hubo que evacuar las reses, no así un grupo de edificios, distantes del lugar del siniestro unos 60 u 80 metros, a los que hubo que proteger con riegos de agua.

Allí estuvieron presentes los concejales del Ayuntamiento colaborando con los vecinos para la extinción, contando con la ayuda del equipo de incendios que en su día adjudicó la Diputación Provincial a la corporación municipal. Quedó destruida la totalidad de la paja empacada.

### SE CELEBRARÁ UN ENCUENTRO DE BALONCESTO

A parte del programa de la Semana Cultural precursora de las fiestas patronales, ya recargado, se va a celebrar un encuentro de baloncesto entre los equipos del Claret de Segovia y el Club de Carbonero de esta especialidad deportiva, que estará reforzado.

Tendrá lugar el día 1 del próximo mes de septiembre, a las 19 horas, en el polideportivo municipal. Ese mismo día se inaugurará la Semana Cultural y fiestas del Bustar que quedará con estos actos. A las 5 de la tarde tendrá lugar un maratón popular, a las 19 horas el referido partido de baloncesto, para llegar a las 21,30 horas en que dará el pregón de las fiestas Luis Solana Madariaga y se hará la presentación de la reina de aquéllas y sus damas de honor.

## Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

### Días laborables

Salidas de Madrid: 7,45, 11,45, 15,00 y 19,30.

Salidas de Segovia: 8,15 (1), 10,00, 16,45 y 19,45.

### Festivos

Salidas de Madrid: 8,15, 11,45, 15,00 y 22,15.

Salidas de Segovia: 10,00, 16,45 y 19,45.

### Sábados y vísperas de festivos

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1).

(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.

# TELETIPO DE LA REGION

## LA JUNTA ABONARA EN FORMA DE ANTICIPOS LAS SUBVENCIONES DEL GRAN AREA DE EXPANSION DE CASTILLA Y LEON

Dos horas duró la entrevista que mantuvieron recientemente el director de Política Industrial de la Junta, Ramón Bocos, con el secretario general de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León, Carlos Romero Batallán.

Entre los temas tratados figuran: Los retrasos que se están produciendo en el abono de subvenciones correspondientes al Gran Area de Expansión de Castilla y León. En este sentido, se comprometió el director general en acortar la primera fase (trámites) máximo de tres meses, así como el que la comunidad autónoma haga efectivas las subvenciones utilizando fórmulas de anticipos con cargo a los presupuestos de la comunidad, a resarcirse cuando la Administración Central las haga efectivas.

Se pidió por parte de CECAL, estar presente en los Comités de Promoción Industrial que próximamente se van a crear ya que dichos comités se orientan fundamentalmente al fomento de la iniciativa privada y por ello se cree que sin la presencia del verdadero protagonista «el empresario»; los mismos pueden llegar a ser poco operativos.

Se abordó asimismo, la conveniencia de que la Confederación de Organizaciones de Castilla y León (CECALE) tuviese representación en el Consejo de Administración de SODICAL (Sociedad de Desarrollo Industrial de Castilla y León), acordándose mantener una reunión a tres bandas Junta-Sodical-Cecale para abordar dicha posibilidad.

## PALENCIA

### AUTORIZADA LA CAZA DEL CORZO

La caza de la especie del corzo ha sido autorizada en terrenos de aprovechamiento cinegético común de Palencia por la Dirección General de Caza, Pesca, Montes y Conservación de la Naturaleza de Castilla y León.

La autorización, que permite un máximo de 10 capturas, ha sido realizada de conformidad con lo dispuesto en el artículo 25 del Reglamento de Caza y en el séptimo de la Orden General de Vedas.

La modalidad de caza será de batida compuesta por un máximo de 10 escopetas y nueve perros, limitándose las capturas a un sólo ejemplar por cuadrilla y los permisos a 20 batidas, aunque no se cobren los diez ejemplares que en total se autorizan.

### EXPOSICION DE 35 ARTISTAS

El próximo 31 de agosto se inaugurará una exposición de 35 artistas palentinos jóvenes, organizada por la Asociación Cultural Muriel, dentro del programa de festejos de la feria de San Antolín.

Colaboran en la organización de esta exposición el Ayuntamiento de la ciudad y la obra cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

«Expo-Aire'84», como se ha denominado el certamen, permanecerá abierto hasta el 2 de septiembre en el recinto del parque de la Huerta de Guadía.

En la exposición participan 29 pintores, tres escultores y tres ceramistas, todos ellos palentinos.

## ZAMORA

### LOS ALCALDES DE LOS PUEBLOS EN ALERTA ROJA CONTROLARAN EL CONSUMO DE AGUA

Los alcaldes de los cuatro pueblos de Zamora que permanecen en situación de alerta roja no permitirán que el agua procedente de los camiones cisterna se utilice para el consumo de los animales.

La Diputación Provincial y la Dirección de Protección Civil han remitido estrictas instrucciones en este sentido a las primeras autoridades municipales de Gallegos del Río, Andavías, Palacios del Pan y Tordobispo.

Este verano la escasez de agua y la situación de alerta roja costará unos diez millones de pesetas, que costearán, a partes iguales, la Diputación y Protección Civil.

## SALAMANCA

### ADQUIRIDOS TERRENOS PARA EL INSTITUTO NACIONAL DE EDUCACION VIAL

La Dirección General de Tráfico ha adquirido en Salamanca unos terrenos de trece hectáreas en los que será construido el Instituto Nacional de Educación Vial.

El centro de Educación Vial pretende fomentar la educación en escuelas y centros de educación y promocionar el aprendizaje de cultura vial en distintos colectivos ciudadanos.

El futuro centro de Educación Vial, que será construido con la colaboración del Ayuntamiento de Salamanca, el Ministerio de Educación y la Consejería de Educación y Cultura del Gobierno autónomo de Castilla y León, puede ser inaugurado el próximo año.

Los terrenos, adquiridos por 60 millones de pesetas, también albergarán un museo de automoción y un parque infantil de tráfico.

En la clausura de la Convención Republicana

## REAGAN IGNORO A MONDALE

Dallas (Texas, EE.UU.).— El presidente Ronald Reagan, al aceptar hoy la nominación republicana para la reelección, ignoró en un largo discurso a su adversario, el demócrata Walter Mondale.

Reagan, ante los 2.235 enervados delegados, contrastó su visión de «esperanza, confianza y crecimiento» con la de, dijo, «pesimismo, miedo y límites» de su rival, al que no mencionó ni una sola vez.

Estas dos visiones de futuro constituyen las opciones políticas «más claras en medio siglo» que tendrá el electorado norteamericano el 6 de noviembre, señaló el titular de la Casa Blanca.

Aunque en ningún momento pronunció el nombre de su contrincante, atacó repetidamente las posiciones de Walter Mondale y del liderazgo demócrata en el Congreso.

## ARGENTINA

### EL EXPRESIDENTE LANUSSE NO SE RETRACTA

Buenos Aires.— El expresidente argentino Alejandro Agustín Lanusse ratificó su denuncia de que el personal de la Policía bonaerense intervino en el secuestro y posterior desaparición del periodista Edgardo Sajón.

Lanusse se presentó ayer ante el juez, para que se rectificara ante el general Ramón Camps, quien se sintió agraviado por tal aseveración, puesto que se encontraba entonces al frente de la Policía.

Ante el fracaso de la audiencia de conciliación, los letrados de Camps decidieron proseguir las acciones contra Lanusse.

Camps acudió a los Tribunales con un permiso especial, ya que se encuentra actualmente

bajo prisión preventiva rigurosa, dispuesta por el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas.

El citado Tribunal le está juzgando por presuntas violaciones contra los derechos humanos.

Durante el mandato del general Lanusse, Sajón ocupó el cargo de secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia.

Su secuestro se produjo el primero de abril de 1977 y desde entonces se encuentra desaparecido.

Lanusse afirmó a los periodistas que los funcionarios del pasado régimen militar, «desde Videla para abajo, sabían la suerte corrida por Sajón», lo que le valió la querrela iniciada por Camps.— Efe

## CHILE

### Víctimas mortales por acciones policiales

Santiago de Chile.—Un total de ocho personas, siete presuntos terroristas y otra que recibió una bala perdida, resultaron muertas en las últimas horas, en acciones policiales desarrolladas en las ciudades de Santiago, Concepción, Valdivia y Los Angeles.

Los hechos se produjeron a lo largo de la tarde y primeras horas de la noche del jueves y en ellos intervinieron efectivos de la Central Nacional de Información (CNI) y personas que, según el informe oficial, estaban siendo vigiladas como consecuencia de los recientes atentados terroristas.

El informe oficial cita la muerte de un extremista y la detención de otro en Santiago, después de que hubieran asaltado una armería de la que se llevaron diez armas de distintos tipos.

En la acción persecutoria también resultó muerto por una bala perdida el trabajador de la empresa «Chiletra» Guido Héctor Sepúlveda, de 37 años, que pasaba por las proximidades conduciendo su automóvil, y herido grave un agente.

En las ciudades de Concepción y Talcahuano, prácticamente unidas, y situadas 500 kilómetros al sur de Santiago, se produjeron otros dos hechos en los que murieron tres personas y quedó gravemente herido un agente policial.

## PETROLEO:

### MEJICO NO ENVIARA CRUDOS

Méjico.— Méjico no enviará crudos al mercado «Sport» (ocasional), para coadyuvar a la estabilidad del mercado mundial del petróleo, aseguró en esta capital el ministro mejicano de Energía, Francisco Labastida Ochoa.

Méjico, el cuarto productor y exportador de hidrocarburos en el mundo, vende 1,5 millones de barriles de crudo al día, pero siempre en cumplimiento de contratos.

Labastida Ochoa apuntó que la decisión de la «Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) de reducir en millón y medio de barriles su producción diaria ayuda a todas las naciones que venden ese energético.

El ministro indicó que Méjico mantendrá su cuota de exportación y no recurrirá en ningún momento al mercado «Sport», no obstante que la cotización del hidrocarburo, en ese sistema de compra-venta, está al alza.

Labastida Ochoa comentó recientemente que este país mantendrá su política petrolera orientada a la revalorización del precio del crudo, pero siempre de acuerdo con la necesidad de mantener la estabilidad del mercado.— Efe.

## Comité de Discriminación Racial:

### GIBRALTAR, POCA INFORMACION

Ginebra (Suiza).—La persistencia de regimenes coloniales en Gibraltar, Malvinas y Sahara Occidental, dificulta la eliminación de la discriminación racial, según el Comité de las Naciones Unidas para la Eliminación de la Discriminación Racial, reunido en Ginebra hasta hoy.

Las informaciones de que dispuso el comité sobre Gibraltar no fueron suficientes para expresar una recomendación específica en la materia, informó un comunicado oficial.

La conclusión general, luego del estudio de la legislación sobre discriminación racial en

18 territorios bajo tutela y no autónomos, estableció que los informes facilitados no habían sido suficientes para desempeñar su labor.

La solución pacífica del conflicto de las islas Malvinas, con la intervención del secretario general de la ONU, conforme a la resolución de la Asamblea General, fue apoyada por el comité.

El órgano de las Naciones Unidas encargado del cumplimiento del acuerdo para eliminar toda forma de discriminación racial (en vigor desde 1969), expresó su apoyo a la

Organización para la Unidad Africana (OUA) en sus esfuerzos para solucionar «justa y definitivamente» el conflicto del Sahara Occidental.

«El comité hace suyas las resoluciones de la ONU reafirmando el derecho inalienable del pueblo del Sahara Occidental a la autodeterminación en cooperación con la OUA», afirmó el comunicado oficial.

El comité, que se reúne dos veces al año, examinó también los informes iniciales o periódicos de 21 Estados.— Efe.

## Nicaragua

### 21 antisandinistas y un soldado, muertos en combate

Managua.— El Ministerio de Defensa de Nicaragua informó hoy de que en los combates librados en los últimos cinco días en las montañas del norte murieron 21 antisandinistas y un soldado del Ejército de Nicaragua.

Los mismos informes indican que, en los choques armados entre tropas sandinistas y comandos regionales de la opositora «Fuerza Democrática Nicaragüense» (FDN), un número indeterminado de rebeldes y tres

soldados del Ejército de Nicaragua resultaron heridos.

Los combates se desarrollaron entre el 18 y el 22 de agosto, en las montañas cercanas a San Juan del Río Coco, Quilalí y San José Bocay, en las provincias de Nueva Segovia y Jinotega, fronteras con Honduras, dijo el Ministerio de Defensa.

La fuente agregó que el Ejército capturó en estas acciones dos lanzagranadas «M-79», doce granadas, cuatro fusiles M-14, dos rifles «Aka» chinos y un rifle «Fal».

Los enfrentamientos, en distintos sectores del norte y el Atlántico de este país, continúan como resultado de la ofensiva lanzada por el «FDN» desde comienzos de este mes.

El Ejército nicaragüense, según fuentes militares, ha tendido un «cerco de acero», integrado por varios miles de soldados desplazados a la zona fronteriza, para contener a las fuerzas rebeldes que intentan atacar importantes ciudades del norte de esta nación centroamericana.— Efe



PRIMER ANIVERSARIO  
DE LA SEÑORA

## D.<sup>a</sup> AGAPITA TOMERO BRAVO

Que falleció en Cantalejo (Segovia), el día 26 de agosto de 1983

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

El funeral que se celebrará el día 27, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Cantalejo, así como las misas que se celebren el día 26 en las parroquias de Villagarcía de Arosa (Pontevedra), Villamayor de los Montes y Madrigalejo (Burgos) y en la Curia Generalicia de las Hijas de Jesús en Roma, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

**Su esposo, D. Agustín de Frías Gamarra; hijos y demás, familia,**

*Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.*

En Palma de Mallorca

## Los Reyes inauguraron la casa cuartel de la Guardia Civil

Palma de Mallorca.— Los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía inauguraron ayer la Casa Cuartel y 316 Comandancia de la Guardia Civil en Palma de Mallorca.

Al acto han asistido el ministro de Defensa, que se encuentra de vacaciones en la isla; el director general de la Guardia Civil, general Sáenz de Santamaría; el inspector general de la Policía Nacional, Félix Alcalá Galiano, y autoridades locales.

Alrededor de unas mil personas se congregaron en la inmediaciones para asistir a este acto. Desde la llegada del coche de los Reyes se sucedieron los «vivas» a don Juan Carlos y doña Sofía.

Tras presenciar el desfile de la compañía de honores de la Guardia Civil, los monarcas se dirigieron al patio del edificio donde presidieron la inauguración.

Tras la bendición del vicario, el teniente coronel de la Comandancia de Palma, Enrique Nieva, agradeció a los Reyes su presencia en las instalaciones, que se proyectaron hace diez años, y que deben servir para que tengan «las espaldas cubiertas a la hora del descanso los hombres que siempre están al servicio de España».

El ministro de Defensa y Sáenz de Santamaría realizaron,

a continuación, la ofrenda de una corona al monumento a los caídos instalado en el patio del edificio.

Los Reyes permanecieron media hora recorriendo las instalaciones y saludando a las familias de los guardias civiles y especialmente a los niños, que en numerosas ocasiones se han acercado a saludar a los Monarcas.— Efe.

Eduardo Punset:

## ESPAÑA SE BENEFICIARA CON SU INGRESO EN LA CEE

La Bisbal (Gerona).— Eduardo Punset ha declarado que España saldrá más beneficiada con su ingreso en el Mercado Común que lo que supondría su aislamiento, «que no sólo sería económico, sino también político».

El ex-ministro para las relaciones con la CEE, que pasa unos días de descanso en una propiedad que posee cerca de La Bisbal, ha calificado la política del PSOE, respecto a la Comunidad, como de «precipitada en algunos capítulos».

Esta precipitación, afirma Punset, se da especialmente en los capítulos más gravosos para la economía española, aunque opina que la fecha de integración del 1 de enero de 1986 es posible.

En opinión de Punset, España no debe esperar milagros tras la integración en la Comunidad Económica Europea, pero esta es irreversible en el proceso de la economía y la política de Europa Occidental.— Efe.

## Primeras Jornadas Nacionales de la Patata

Se celebrarán en La Rioja, los días 17 y 18 de septiembre

Logroño.— Las «Primeras Jornadas Nacionales de la Patata» se celebrarán en La Rioja los próximos días 17 y 18 de septiembre, organizadas por la Unión de Agricultores y Ganaderos de la Rioja (UAGR).

Con la subvención de la Consejería de Agricultura, se desarrollarán en Santo Domingo de la Calzada, como centro de la comarca más patatera de toda la región.

Han sido invitadas todas las unidades de agricultores de España y podrán asistir también todos los agricultores riojanos.

Los temas se centrarán en la patata de siembra y en la de consumo, manipulación de la semilla de patata, regulación del mercado tanto nacional como exterior.

Las ponencias serán desarrolladas por destacados especialistas, sobre todo del Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Viveros, de España, y del Instituto de Semillas de Holanda, país especializado en esta materia.

La UAGR ha expresado su conciencia sobre la importancia de la patata en La Rioja, donde ocupa el segundo lugar, después de la uva, en los ingresos para el agricultor.

En la pasada cosecha se alcanzó una producción de 317.000 toneladas, lo que supuso para el agricultor unos ingresos de 5.100 millones de pesetas.

## EN POCAS LINEAS

La excarcelación del exteniente general Jaime Miláns del Bosch por cumplir los 70 años de edad, está pendiente de la aprobación de un nuevo reglamento penitenciario militar, dijeron a Efe fuentes militares.

José María Zufiaur, secretario de Relaciones Sindicales de UGT, dijo ayer en Santander que si se dan las condiciones necesarias para la firma del acuerdo económico social, UGT firmaría, aunque CC.OO. no lo hiciese.

La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE decidirá en septiembre sobre la permanencia de España en la OTAN, aseguró ayer la secretaria de organización de este partido.

Durante el primer semestre de 1984, la Seguridad Social recaudó 1,17 billones de pesetas en cotizaciones, lo que supone un 48,39% del total previsto para todo el año.

Los tribunales de honor militares desaparecerán tras la reforma de la Justicia castrense, según fuentes jurídicas.

El salario medio de los españoles en 1983 fue de 1.405.100 pesetas anuales, un 10,9% más que en el año precedente, y el número de horas trabajadas (en media) por mes disminuyó en un 1,08%.

Para la Coalición Popular del País Vasco la gravedad del problema terrorista no permite un cambio de política, según una nota de la formación remitida ayer a Efe.



Pasajes (Guipúzcoa).— Un individuo armado con una escopeta de cañones recortados intentó atracar ayer la sucursal del Banco Hispanoamericano, en el barrio de Trinchерpe (Pasajes). El atracador, que aparece en la foto señalado con una flecha, retuvo a los empleados y clientes del banco por espacio de 40 minutos y se entregó después ante el cerco policial.

El suceso se inició cuando en la oficina bancaria, en la que se encontraban los cuatro empleados y dos clientes, entró el atracador con una peluca y un bigote postizo y armado con la escopeta recortada. (Telefoto Efe)

Solé Tura:

## Sin cambiar la Constitución, España puede convertirse en un Estado federal

«No es necesario cambiar la Constitución para que España se convierta en un Estado federal», declaró ayer Jordi Solé Tura, catedrático de Derecho Político en la Universidad de Barcelona y uno de los ponentes que elaboraron la Constitución española en representación del Partido Comunista, tras pronunciar una conferencia en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, en el curso sobre «El Estado en la historia española».

Solé Tura, miembro del PSUC afirmó que «la palabra federalismo todavía produce temores porque tenemos una historia muy determinada y vivimos en un país que ha presenciado enfrentamientos políticos y militares a cuenta del concepto de España. Hay sectores de la vida española que cada vez que se habla de las autonomías, ya es-

tá pensando que se rompe su país a pedazos, pero el federalismo es tan sólo una manera de funcionar».

«A mi me hubiera gustado que —añadió— la Constitución dijera expresamente que España es un Estado federal, pero no pudo ser porque había poderes políticos más fuertes que el que yo representaba que no lo aceptaron».

Se mostró contrario a la discusión entre lo que se llaman intereses generales del país y los particulares de las autonomías, por cuanto no le convence esta dualidad, ya que todos —dijo— defienden intereses generales, ya sea desde Madrid, como desde Barcelona o el País Vasco, porque también ocupándose de los propios problemas y necesidades se trabaja por España.

## Los administradores de fincas, contra la Ley de Haciendas Locales

Madrid.— Los administradores de fincas han manifestado su descontento con la Ley de Saneamiento y Regulación de Haciendas Locales, que permitirá a los ayuntamientos fijar libremente los gravámenes sobre la contribución rústica y urbana.

En un comunicado, los administradores de fincas plantea su disconformidad con esta ley «que puede elevar la presión fiscal sobre el sector inmobiliario hasta incrementos de casi un cuarenta por ciento», que consideran «muy grave» para sus intereses.— Efe.

## León, la primera provincia con banco de datos bibliográficos

León.— León será la primera provincia de España que dispondrá de un banco de datos biográficos instalado, con carácter experimental y piloto, en una Biblioteca Pública del Estado.

El Banco de Datos Bibliográficos de la Biblioteca Pública del Estado será complementado con los servicios de videoteca y fonoteca.

Este sistema informativo permitirá un mejor control en el préstamo de libros y una mayor rapidez en el servicio, con operaciones diarias sobre un fondo de 30.000 volúmenes.— Efe.

Barrionuevo:

## La negociación con ETA no iría por cauces políticos

Madrid.— El ministro del Interior, José Barrionuevo, negó anoche por Televisión Española que la negociación con ETA vaya a ir por cauces políticos.

Barrionuevo subrayó que en la oferta del Gobierno no hay ninguna novedad y que está actitud de negociación la habían mantenido nada más llegar al Gobierno, siempre y cuando los terroristas abandonen la lucha armada.— Efe



## ¿La tripulación del «Montrove», secuestrada por el Polisario?

Pontevedra.—El armador del arrastrero gallego «Montrove», Luis Paz Casal, ha dicho a «Efe» que es muy posible que la tripulación de su barco se encuentre actualmente en un campamento del Frente Polisario en Argelia.

«Tengo la esperanza —añadió— de que el «Montrove» ha sido abordado por una patrulla del Frente Polisario y posteriormente han trasladado a los 17 tripulantes a un campamento hasta el interior de Argelia, hecho que lleva bastante días, de

ahí la falta de noticias».

El armador del «Montrove» ha iniciado contactos con representantes saharauis en España para que se comuniquen con sus compañeros del norte de África y puedan dar noticias sobre los marineros embarcados en el buque desaparecido.

En su opinión, los últimos acontecimientos internacionales en el norte de África podrían ser el detonante para una nueva acción del Frente Polisario, sobre todo, el tratado conjunto entre Marruecos y Libia.—Efe.

## Gestiones del Gobierno para que EE. UU. conceda contrato a CASA

Madrid.—El Gobierno español realiza intensas gestiones ante la Administración americana para que conceda a la Empresa Construcciones Aeronáuticas (CASA) la concesión de los servicios de mantenimiento para los aviones F-15 de Estados Unidos en Europa.

La decisión sobre la adjudicación del contrato por parte de las Fuerzas Aéreas estadounidenses (USAF) es inminente, manifestaron fuentes oficiales españolas.

## Suárez agradece las gestiones del Gobierno en torno a su expulsión de Uruguay

Madrid.—Adolfo Suárez ha agradecido al Gobierno español sus gestiones ante la expulsión de que fue objeto en Uruguay, en una conversación telefónica con el ministro de Exteriores, Fernando Morán.

El ex-presidente telefonó al ministro Morán en la mañana de ayer, nada más llegar a Madrid procedente de Buenos Aires, desde la sede de su partido, Centro Democrático y Social.

En la conversación, dijeron a Efe fuentes del CDS, Suárez agradeció las gestiones de Morán al conocer la decisión del Gobierno militar uruguayo de conminar a abandonar el país.

El ex-jefe del Gobierno y actual líder del CDS se encontraba en Montevideo en su calidad de asesor jurídico del dirigente del Partido Nacional o Blanco, Wilson Ferreira, ahora encarcelado.

Nada más conocer la noticia de su expulsión, el ministro español de Asuntos Exteriores telefonó a Adolfo Suárez para expresarle su solidaridad y convocó, en el Palacio de Santa Cruz, al embajador uruguayo en Madrid.

Durante las horas que pasó en



Madrid.—El expresidente del Gobierno español, Adolfo Suárez llegó ayer al aeropuerto de Barajas, procedente de Buenos Aires, después de ser expulsado de Uruguay, por el Gobierno militar de aquel país, cuando se incorporó al equipo jurídico, que interviene en la defensa del político uruguayo, Wilson Ferreira. En la foto, Adolfo Suárez durante la rueda de prensa, celebrada en una de las salas del aeropuerto, ante un gran número de informadores nacionales y extranjeros. (Foto Efe)

Montevideo, Suárez se mantuvo en permanente contacto con la Embajada española en la capital uruguayo. El propio Suárez ma-

nifestó, a su llegada a Madrid, el deseo de que este incidente no repercuta en las relaciones hispano-uruguayas.

El ex-presidente se ha trasladado a su casa de Avila, donde pasará junto a su familia unos días de descanso, hasta finales del mes de agosto.—Efe.

## ASTURIAS

### Sigue la huelga de ENDESA

Avilés (Asturias).—Los casi mil trabajadores de la plantilla de la factoría Endesa, de Avilés, han iniciado hoy su segunda jornada de huelga.

Este plante, que los cuadros técnicos secundan aplicando el sistema «japonés» —o sea? trabajando más horas que las reglamentarias— está apoyada por UGT y CC.OO., que han calificado de «positiva» la respuesta de los trabajadores.

La huelga está motivada por disconformidad con la pretensión empresarial de cerrar las instalaciones del grupo de electrolisis número uno de la factoría.

Los miembros del comité de empresa, que desde el comienzo de la huelga permanecen en la factoría, han calificado de «arbitraria e incomprensible la pre-

tensión empresarial». Esta decisión, a su juicio, puede significar la pérdida de más de medio centenar de puestos de trabajo.

La huelga se repetirá el 30 y 31 del mes actual y el comité de empresa ha expresado su propósito de continuar las acciones de protesta, si la dirección de la factoría no entabla negociaciones.—Efe.



Infórmate en: Justicia y Paz / D./Dña. Rivadeneira, 6, 10º / calle Barcelona-6 / Tel. 3176177 / ciudad

colabora con esta nueva campaña de Justicia y Paz.

## TOROS

### EN BILBAO, LA LLUVIA ROMPIÓ LA PUNTUALIDAD

Bilbao.—Quinta corrida de la Semana Grande. El festejo se inició con media hora de retraso, debido a la lluvia que cayó a la hora prevista para su comienzo. José Antonio Campuzano es-

tuvo regular en su primero. Aplausos.

En el quinto, una faena bastante aceptable. Mató de una estocada tendida y descabello. Aplausos.

Yiyo, que sustituye a Paco Ojeda, lesionado, nada pudo hacer en su primer enemigo. Aplausos.

En el sexto consiguió una faena del agrado del público. Ovación.

Curro Durán no hizo nada en sus dos enemigos. Su labor fue silenciada.

En cuarto lugar actuó el rejoneador Manuel Vidrié, al que se le concedió una oreja, con la que dio la vuelta al ruedo.

### EN SANTANDER

Con la plaza casi llena se celebró ayer en la plaza de to-

ros de Santander el XXIV Festival taurino que anualmente organiza Fermín Bohórquez a beneficio del hogar de las operarias misioneras.

Se lidiaron dos novillos de Fermín Bohórquez, dos del marqués de Domécq y un novillo de cada uno de los ganaderos Juan Mari Pérez Taberner, Domécq Ybarra y Torrealta.

Fermín Bohórquez y la rejoneadora Sara María tuvieron una lúcida actuación (ovación y saludos).

Huberto Domécq, ovación. El colombiano Quinito II, una oreja; Manolo González, dos orejas; Juan Ignacio Pérez Taberner, dos orejas y Gonzalo Domécq, dos orejas.

Fermín Bohórquez, en solitario, obtuvo dos orejas y rabo.

# SUCESOS

## ESPAÑA

### UN PRESUNTO LADRON ORIGINA UN INCENDIO EN LA DELEGACION DEL DIARIO «LA VANGUARDIA»

Madrid.—F.M.M., de 20 años de edad, fue detenido al ser descubierto por un policía nacional cuando abandonaba la delegación madrileña del diario barcelonés «La Vanguardia», situada en el número 10 de la calle del Marqués de Cubas, donde originó un incendio que pudo ser rápidamente atajado por el mismo agente. Otro joven, que acompaña al detenido, logró fugarse con 31.650 pesetas que robaron en la misma oficina.

El agente se encontraba prestando servicio de vigilancia en la citada calle, cerca de la plaza de Cibeles, cuando observó a dos personas que salían por una abertura practicada bajo el cierre del edificio. Allí mismo el policía detuvo a F.M.M., aunque su compañero logró escapar.

El agente observó también que comenzaba a salir humo por debajo de la puerta, por lo que entró en el local, donde advirtió que las oficinas se encontraban en desorden y que los asaltantes habían prendido fuego a algunos papeles.

### MATA A DOS PERSONAS E HIERE A QUINCE

Badajoz.—Un perturbado mental mató a tiros a dos personas e hirió a unos quince vecinos de la localidad de Zarza de Alange (Badajoz), a los que disparó con dos escopetas.

Posteriormente, el supuesto autor, Feliciano López Corbacho fue detenido. Los fallecidos son Julián Mayordomo Avilés, secretario del Ayuntamiento de la localidad de Zarza, y el vecino Benito Guerrero Guerrero.—Efe

### NIÑA TRAFICANTE DE DROGA

Una niña de ocho años fue interceptada en el puerto de Algeciras por miembros de la Inspección de Aduanas y de la Guardia Civil al encontrarse en su poder un kilo de hachís, valorado en unos dos millones de pesetas. La niña, que viajaba sola procedente de Ceuta, llevaba la droga oculta entre las ropas.—EP.

## EXTRANJERO

### SECUESTRARON UN AVION CON 127 PERSONAS A BORDO EN LA INDIA

Nueva Delhi.—Un avión «Boeing 737» de las líneas aéreas indias con 122 pasajeros y 5 tripulantes a bordo fue secuestrado hoy y obligado a aterrizar en Lahore (Pakistán).

El aparato realizaba un vuelo nacional entre Chandigarh, capital del estado de Punjab, y Srinagar, capital de Cachemira.

Los secuestradores lograron controlar al comandante y la tripulación media hora después de despegar de Chandigarh, y pusieron rumbo hacia Pakistán, donde por fin aterrizaron en la ciudad fronteriza de Lahore, 275 kilómetros al sur de Islamabad, a pesar de que las autoridades habían negado el permiso.

Este es el segundo secuestro de un avión de las líneas aéreas indias en menos de dos meses.

El 5 de julio un aparato con 264 personas a bordo fue desviado a Lahore desde la ciudad de Amritsar, en el Estado de Punjab, como protesta por el asalto del Ejército indio al Templo Dorado de los sijs.—Efe

# DIFICIL CONTINUIDAD DE UNESPA

- Peligran los 45 puestos de trabajo de sus empleados.
- Su mala gestión y la no consecución de los fines para los que fue creada, causas de su actual situación.
- Algunas compañías han dejado de pagar las cuotas.

La patronal de seguros UNESPA puede fácilmente desaparecer en un futuro no muy lejano, si cunde el ejemplo de algunas compañías, que ya lo han anunciado, de no pagar su cuota por no estar conformes con la marcha de esta asociación, si antes no hay una intervención en plan concordia de los hombres directivos de la CEOE, a la que pertenece UNESPA.

Hace ya algún tiempo, los medios de información dieron a conocer la intención de una de las principales compañías de seguros española, como es el caso de la Estrella —propiedad en más de un 90 por ciento de sus acciones del Banco Hispano Americano— de dejar UNESPA por entender que ésta no cumplía la misión como gran patronal de seguros. Aparte del abandono de la Estrella, se habló también que dejaban UNESPA otra serie de compañías, entre ellas la Mutua Madrileña, si bien los directivos de la patronal nos han informado que ha abonado su cuota anual de 10 millones de pesetas hace unos días. También se dijo que abandonaban esta patronal algunas divisiones de Mapfre, que, como se sabe, es el grupo más importante dentro de los seguros, después de su adquisición de las compañías de Rumasa.

Según una encuesta de opinión realizada por la revista «Actualidad Aseguradora», cuyo cuestionario fue enviado a 147 directores generales, altos ejecutivos de los primeros grupos aseguradores del mercado, que representan más del 80 por ciento de las primas del sector —de los que contestaron 112 lo que representa un 76 por ciento—, una amplia mayoría de los que respondieron señalaron que UNESPA no une al sector, no mejora la imagen del seguro ante el público y la administración, y no mantiene la disciplina de mercado, haciendo responder a todos sus asociados las reglas de actuación comunes, en perjuicio, claro está, de las pequeñas compañías.

### ALTO PRESUPUESTO

Esto hace que, en este momento de crisis por el que atraviesan muchas empresas del seguro —como se sabe, en un reciente Consejo de Ministros, el Gobierno ha decidido sanear el sector—, muchas compañías entiendan que la falta de una ac-

tuación sería haciendo respetar las normas generales es el motivo principal por el que las más pequeñas pasen ahora graves apuros y puedan desaparecer una gran mayoría de ellas. Además, se dice que UNESPA, con el fuerte presupuesto que tiene, podía haber realizado una labor más fructífera en bien del sector y no en pro de intereses particulares o políticos de algunos miembros de la directiva. UNESPA tiene un presupuesto para este año de algo más de 385 millones de pesetas, solamente superado, dentro de las patronales, por el de la CEOE, con casi 550 millones de ingresos. Asociaciones empresariales tan importantes como pueden ser la Asociación Española de Banca (AEB), con 125 millones de presupuesto y 14 empleados, o CONFEMETAL, con 100 millones y 20 empleados, CEIM, con 130 millones de pesetas y 23 empleados, etc., no llegan a UNESPA, que tiene 45 empleados. En lo referente a empresas asociadas, mientras UNESPA tiene 350, AEB cuenta con 132, CONFEMETAL, 55.000, CEIM, 91.000, y, por supuesto, la C.E.O.E., con 1.200.000.

Este fuerte presupuesto de UNESPA y su elevado número de empleados hacen preguntar a muchos asociados que para qué sirve en hechos prácticos en bien de los seguros. Algunos nos han dicho que una gran parte de este dinero lo emplean directivos de UNESPA en bien propio, en sus relaciones con Iberoamérica, para pago de viajes, etc. Igualmente se refirieron a que se hacen campañas totalmente absurdas, como la recientemente realizada de cara al seguro de vacaciones, donde se han gastado una buena suma, según UNESPA no se llegó a los 10 millones, mientras fuentes cercanas y fidedignas han manifestado que se ha sobrepasado esa cifra con creces, que para estos altos ejecutivos eso es tirar el dinero, toda vez que, para que una campaña testimonial tenga éxito, es necesario invertir del orden de los 50 millones de pesetas, y todo lo que sea por debajo de esta cifra no sirve para nada, si se hace sólo en el plano de la publicidad. Igualmente, estos hombres del seguro denuncian la existencia de ciertos asesores, con unos fuertes emolumentos, cuya labor no se ve en absoluto cuando, además, entre sus 45 empleados

existen personas cualificadas, más preparadas que estos asesores, que, por otra parte, no van por allí más que en plan consulting.

De cara a una posible y difícil salvación de UNESPA, es necesaria la introducción de cambios dentro de su estructura. En la citada encuesta realizada por la «Actualidad Aseguradora» se dice, en primer lugar, que no se ha llevado a cabo la reforma que ya en el año 79, en una encuesta hecha por la propia UNESPA, había salido que debía de realizarse dentro de la patronal de seguros. Han pasado cinco años y no se ha hecho la reforma que se pedía y que sigue siendo imprescindible. Así, el 93 por ciento de los encuestados opina que, respecto a implantar una mayor disciplina para acatar acuerdos, no se ha conseguido la reforma, otro 82 por ciento de los encuestados señala que tampoco se ha logrado reducir el número de agrupaciones y los órganos de gobierno, agilizando y simplificándolo. El 78 por ciento opina que no se ha conseguido realizar la auditoría anual, el 76 por ciento dice que no se ha estudiado el coste de UNESPA para poner en relación el servicio frente al precio, etc.

### FONDOS DE PENSIONES

Por otra parte, además de este problema interno que tiene UNESPA, está otro externo que trata de abolir en lo posible a esta patronal e integrarla dentro de otra de nueva creación que fuera patrocinada por los fondos de pensiones. Debe tenerse en cuenta que, a raíz de la aprobación de los fondos de pensiones, donde también participan las compañías de seguros, los tres grandes bloques del mercado financiero español, en un futuro no muy lejano, serán, por una parte, la banca privada, por otra, las cajas de ahorro, y una tercera que serán los fondos de pensiones. De ahí la necesidad de crear una gran patronal de fondos de pensiones, donde entrarían a participar muchas compañías de seguros, por no decir todas ellas, puesto que, como se sabe, la gran mayoría de ellas intentarán participar en ese gran mercado financiero de los fondos y, por consiguiente, si participan en una gran patronal de fondos de pensiones, lógicamente dejarán de estar interesadas en UNESPA, como pudieran estarlo.

Hasta ahora, de todo esto se deduce que la supervivencia de UNESPA pasa por un acuerdo de participación o integración dentro de la patronal de los fondos de pensiones, que en definitiva tendrá más fuerza económica que los propios seguros. De ahí que los actuales directivos de UNESPA miren con cierto recelo a los responsables de los fondos de pensiones y, en cierta manera, haya un cierto pique a nivel individual, el cual debe de solucionarse por el bien de UNESPA, si no, lo que dejará de existir será la patronal de seguros.

(Ecomotor Press)

# El Gobierno prevé la contención, al finalizar el año, del déficit público

El Gobierno prevé que, al finalizar el año, el déficit público se habrá contenido dentro del objetivo de situarlo en el 5,5 por

ciento del producto interior bruto.

Así lo manifestó el ministro de Agricultura, Carlos Romero, en una conversación con periodistas, en la que afirmó que el déficit público no ha crecido durante la gestión de Gobierno socialista.

El ministro, considera, no obstante, que la obtención del acuerdo económico y social entre sindicatos, patronal y Gobierno sobre cuya consecución se mostró optimista, debe constituir un objetivo prioritario, en especial con vistas al empleo, independientemente de que pudiera contribuir a añadir alguna décima al porcentaje de déficit previsto para el próximo año.

La evolución seguida por el déficit de caja del Estado hasta mayo, que registró un desvío al alza sobre las previsiones (15,9 por ciento), supuso la aprobación, en Consejo de Ministros de junio, de medidas para contener el déficit en los límites.

El desvío al alza que se produjo se debió a menores ingresos por impuesto sobre la renta, al impacto producido en la renta de aduanas por el descenso de importaciones y el incremento de devoluciones por desgravación fiscal a la exportación.

Las medidas aprobadas, encaminadas a recortar el déficit en 308.000 millones de pesetas y situarlo en 1,34 billones (el 5,5 por ciento del producto interior bruto) se resumieron en: reducciones de créditos autorizados a ministerios (37.131 millones); no tramitación de nuevos gastos a través de créditos extraordinarios (170.000 millones); disminución del tipo de desgravación fiscal a exportación (35.000 millones), ampliación de la base del ITE a ciertos colectivos (26.000 millones) y descubrimiento de bolsas de fraude (40.000 millones).

## Baleares y Canarias, remanso de paz para los conflictos laborales

Las islas Baleares y Canarias son las comunidades autónomas con menos conflictividad laboral, por lo que son consideradas como un remanso de paz por los empresarios españoles.

Según datos facilitados por el ministro de Economía y Hacienda los archipiélagos Balear y Canario fueron los que menor conflictividad laboral registraron durante el pasado año, siendo prácticamente cero el número de horas de trabajo perdidas por esta causa.

En el extremo contrario, los trabajadores de Galicia, Andalucía y Navarra fueron los que mayor número de horas de trabajo perdieron como consecuencia de sus conflictos laborales.

En la Comunidad Autónoma Galllega las horas perdidas por empleados durante 1983, fueron 9,70, mientras que en Andalucía y Navarra la media fue de 9,31 y 9,10 respectivamente.

Otras dos comunidades en las que la conflictividad laboral fue casi nula fueron las de La Rioja y Extremadura, mientras que en Madrid y Cataluña el número de horas de trabajo por empleado perdidas en conflictos fueron, en el mismo periodo, 3,06 y 4,30 respectivamente.

En el País Vasco cada empleado perdió, como media, 7,22 horas; en la Comunidad Valenciana: 1,08; en Cantabria 4,79; en Asturias, 3,38; En Aragón 2,36 y en Murcia 8,46.

Las dos Castillas tuvieron una conflictividad escasa en 1983, 0,18 horas perdidas por conflictividad laboral por empleado en Castilla La Mancha, y 0,66 en Castilla León.- Efe.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

<b>BANCOS</b>				
Bilbao	349	346	Ponferrada	42 42
Bankinter	195	194	Seat	—
Central	355	358	Tubacex	68 67
Esp. Crédito	367	364	<b>QUIMICAS</b>	
Exterior	209	207	Cross	55,50 104,50
Hispano	240	236	Papelera Esp.	48,50 —
Popular	322	319	Petróleos	159,50 49
Santander	329	327	Petroliber	— 159,25
Vizcaya	394	394	Petromed	398 398
			Resinera	—
			Snice	—
			Torras Hostench	—
<b>INV. MOBILIARIA</b>			<b>INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES</b>	
Cartinbao	168	168	Dragados	165 167
Fibansa	204	210	Urba Metro	D.370 375
G. Inversiones	134	—	Urbis	45 46
Patrisa	285	285	Vallehermoso	59 60,50
Popularinsa	351	351		
<b>ELECTRICAS</b>			<b>ALIMENTACION</b>	
Española	65,75	66	Fbro	— 260
Fecsa	58,75	58,50	El Aguila	260 205
Iberduero	72,75	72	Koipe	— 111,50
Sevillana	59,75	60,50	Tabacalera	—
U. F. Fenosa	62	61,75		
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			<b>VARIAS</b>	
Altos Hornos	29	D.32	Corp. Bancobao	— 236
Citroën Hisp.	—	—	Camps	— 71,50
Duro Felguera	305	300	Catalana Gas	D.23 24,50
Fasa Renault	119	119	Pebsa	93,75 93,50
Motor Ibérica	72	71	Telefónica	—

## Mercado de divisas

Divisas	Comprador	Vendedor
1 dólar U.S.A.	164,051	164,411
1 dólar canadiense	126,106	126,547
1 franco francés	18,620	18,672
1 libra esterlina	214,578	215,707
1 libra irlandesa	176,272	177,317
1 franco suizo	68,617	68,912
100 francos belgas	283,115	284,226
1 marco alemán	57,166	57,392
100 liras italianas	9,248	9,274
1 florin holandés	50,658	50,847
1 corona sueca	19,762	19,830
1 corona danesa	15,691	15,740
1 corona noruega	19,841	19,909
1 marco finlandés	27,158	27,263
100 chelines austriacos	813,341	817,558
100 escudos portugueses	109,367	109,753
100 yens japoneses	68,014	68,305

FUTBOL

# 1-2 VICTORIA DE LA SEGOVIANA FRENTE AL C. D. LA GRANJA

Seis tarjetas amarillas y una roja, en un encuentro que careció de acciones violentas



Dos formaciones presentadas por la Gim. Segoviana.

Ayer, en San Ildefonso, se disputó un encuentro de carácter amistoso entre G. Segoviana y C.D. La Granja. La tarde, pese a que la amenaza de lluvia no se llevó a efecto, no fue muy agradable. Hacia «fresquito». Pese a ello se consiguió una buena entrada de espectadores. La recaudación estaría muy cerca de las 80.000 pesetas. Bastante más que el día del Pegaso, que sólo se recaudaron 49.000.

A lo largo del partido intervinieron un total de 34 jugadores y los equipos formaron con estos hombres:

C.D. La Granja: Javier; Torres, Fernando, Heredero (Pablo), Angel (Revillo), Domingo (Elvidio), David, Eugenio, Merino (Blanco), Jesús y Miguel.

G. Segoviana (1.ª parte): Mi-

guel Angel; Ríos, José, López, J. Antonio, De la Cruz, Fuente-taja, Rúper, Carlos, Gaby y Aguilar.

(2.ª parte): Simón; Ríos (Gaby), Mata, López, Juan Antonio, Chocano, José Antonio, Polo, Rodri, Javi y Moya.

Arbitro: Dirigió, Jesús Romano Tardón. Mostró tarjetas amarillas a cada uno de los jugadores siguientes: Fernando, Rodri, Simón, Juan Antonio, David y Fernando. Este, al ser la segunda, vio también la roja y fue expulsado a tres minutos del final del encuentro. Su labor, de principio de temporada. Como a todos les falta rodaje. Opino que las tarjetas, todas estuvieron acertadas. Fue ayudado en las bandas por Martín Llorente y De la Torre.

## Interesante prueba de karts el domingo en La Granja

Entre los inscritos figuran Alfonso García, varias veces campeón de España, y Michel Hernández, subcampeón de España de resistencia 1984

Dentro de los actos programados para las fiestas de San Luis en La Granja de San Ildefonso, el próximo domingo se va a desarrollar, en circuito urbano, una interesante prueba de karts, cuyos entrenamientos comienzan a las nueve de la mañana para la categoría de 100 c.c. y a las diez para las de senior y junior.

La primera prueba será para la categoría de 100 c.c., a las 11 de la mañana, y, posteriormente, hasta las 14 horas, se irán desarrollando el resto de las mangas de que consta la carrera para las diferentes cate-

gorias.

Entre los inscritos, figura Alfonso García, varias veces campeón y subcampeón de España, campeón de la zona Centro, representó a España en nueve campeonatos del mundo y en la Copa Latina, y Michel Hernández, de Segovia, subcampeón de España de resistencia 1984 de senior, encabezó el actual campeón de resistencia de la zona Centro y el de senior, este último empatado a dos puntos con Rafael Soto, quien también figura inscrito. Michel Hernández fue ganador el pasado día 19 del trofeo «Ciudad de San Sebastián».

GOLES

0-1. Minuto 15. Jugada de Aguilar por el extremo. Centra sobre el área y allí Gaby para el esférico con el pecho y sin dejarlo caer al suelo lanza un buen chutazo que se cuele a la derecha de Javier. Un gol de bandera.

1-1. Minuto 48. Jugada y centro de Miguel que remata, con mucho acierto, Jesús. Gol muy bonito de ejecución.

1-2. Minuto 55. Moya cede a Javi con la cabeza. Este, por velocidad, gana la acción a la defensa y una vez dentro del área lanza cruzado al fondo de las mallas.

MAS BIEN POCO

Es normal que los entrenadores aprovechen cualquier circunstancia de la temporada futbolística para probar y comprobar la forma de aquellos jugadores que en principio les interesan. Claro que esta situación no favorece en nada al aficionado, que ve cómo el espectáculo se pierde en el auténtico rosario de jugadores que aparecen y desaparecen del terreno de juego.

Cuestiones como esas fueron las que ayer vimos en el campo de El Hospital, de San Ildefonso. La primera parte —mire el lector la alineación del conjunto gimnástico—, fue muy floja. Apenas alguna galopada de Aguilar —con fallos estrepitosos también—, mala colocación



Equipo del C. D. La Granja.

de la defensa visitante y Rúper como único creador de juego del conjunto. Miguel Angel seguro en sus salidas —menos en un despeje de puños—; Fuente-taja sin encontrar su sitio perla delantera; Carlos, totalmente apagado y Gaby, que con su estilo personal supo estar en el eje del ataque cuando hacía falta. En el equipo granjeño, muy seguro Javier y floja la defensa, sobre todo por el centro. En general —y pensando en que el Real Sitio está en fiestas—, trabajaron bien en el orden físico. Miguel, con poca velocidad y exceso de retención del balón.

En la segunda parte la G. Segoviana alineó a lo que se pretende —entendemos—, sea el primer equipo. Aparte los primeros diez minutos en los que hubo cierto equilibrio en el juego, luego pasaron a dominar los gimnásticos, que contaron con varias y claras ocasiones de gol pero que las fallaron casi todas. Quizás porque jugaban en un terreno no de hierba. Javi, al menos para nosotros, fue el jugador que más se dejó ver. Es muy difícil marcarle. Rodri también realizó una buena labor en

la línea de medios, donde no se vio a Mata, como tampoco se vio a Moya en el eje del ataque. Por el contrario a La Granja le vimos bien como conjunto. No desentonó en ningún momento. Fernando fue el auténtico batallador del equipo, donde los jóvenes Blanco y Merino, pueden ofrecer una buena colaboración. Hay un buen bloque en el que será necesario seguir trabajando.

Al final del partido el alcalde de San Ildefonso, Luis E. Clavería, hizo entrega de sendos trofeos a los capitanes de ambos conjuntos.

J.M.<sup>a</sup>  
(Fotos: Antonio)

## Los Leones ganaron el torneo de Interpeñas de fútbol-sala

(SETEMPUBLICA, CORRESPONSAL).

Desde hace unos días los componentes de las peñas sepulvedanas venían celebrando un torneo de fútbol-sala, en el cual participaban la mayoría de ellas. Cada tarde, y cada encuentro se desplazaban una mayoría de personas para seguir de cerca estos interesantes encuentros, que se celebraban en las pistas polideportivas de Santa Cruz.

Año tras año se va creando mayor rivalidad, si mal no recuerdo, no ha habido ninguna peña que desde que se inició este torneo se haya alzado en dos ocasiones con el título.

Este año han sido «Los Leones», que se han impuesto a los de «Las Lanzas», en un interesante encuentro de poder a poder, con juego alterno por ambos conjuntos. El primer tiempo acabó con el resultado de uno a cero, a favor de «Los Leones», gol conseguido por Julio García. En la segunda mitad son los jóvenes de «Las Lanzas», quienes saldrían con bastante fuerza, y pronto conseguirían el primer gol, obra de José L. Sebastián, el juego de «Los Leones» cayó en un letargo que los muchachos de «Las Lanzas» aprovechan y marcan el segundo gol por medio de David Vitoria, cuando todo hacía presagiar que el encuentro se acabaría con este resultado, y faltando menos de un minuto, empataron el encuentro «Los Leones» por medio de Pedro-Antonio Cristóbal, con lo cual tuvieron que jugar prórroga, que terminó a cero, fueron los penalties quienes alzaron a «Los Leones» con el título.

Anteriormente se había jugado otro encuentro, para el tercero y cuarto puesto, en el cual «Los Juniors» ganaría a los de «Los Fueros» por el resultado de cinco a cuatro.

## CON CRITERIO PROPIO

Lo dijimos en su día y parece ser —si nadie oficialmente da contraorden—, que se va a llevar a efecto. Nos referimos a las nuevas medidas de las canchas de juego en baloncesto. Todos los equipos que jueguen en categoría nacional —Primera, Segunda y Tercera División—, habrán de contar con canchas que cumplan las medidas reglamentarias. Si bien para las competiciones internacionales las medidas han de ser de 28 metros de largo por 15 de ancho, en la circular que la Federación Española ha remitido a federaciones provinciales y clubes, y cuyo borrador tenemos, se dice que «En el ámbito de sus competencias —federaciones y comisiones zonales—, quedan facultadas para permitir el uso de las canchas de juego existentes DENTRO DE LOS LIMITES SIGUIENTES: longitud de 24 a 28 metros; anchura, de 13 a 15 metros». «No obstante, y continuamos con la circular, todas las canchas de nueva construcción deberán tener las dimensiones de 28 x 15». Pero no termina ahí la nota circular. Porque en otro de sus párrafos indica: «La cancha de juego debe estar delimitada por una línea bien definida, que estará por lo menos A DOS METROS DE DISTANCIA de cualquier obstáculo». Y para que todo quede suficientemente claro este párrafo: «... estas innovaciones sobre los terrenos de juego deberán adoptarse a fin de que a comienzo de la competición las canchas cumplan todos y cada uno de los requisitos».

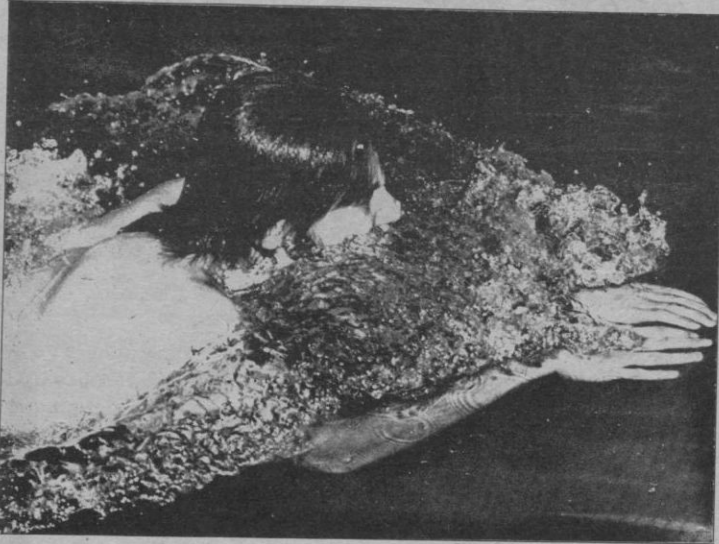
El tema, pues, no deja lugar a dudas. Lo que produce —al contrario—, un buen número de preocupaciones. Vayamos con algunas de las que tenemos cerca. Pabellón «Enrique Serichol», no se podrán jugar encuentros de competiciones nacionales; «Emperador Teodosio»: con las adaptaciones pertinentes puede que llegue a las medidas mínimas exigibles, pero no reunirá los requisitos de los dos metros de separación entre las líneas de demarcación de la cancha y la pared. «Hermanos Maristas»: Con las innovaciones a llevar a efecto en la cancha —cuestión que va a comenzar dentro de muy pocas fechas—, y el corrimiento de las canastas hacia atrás, que también está previsto, será el único pabellón a utilizar que reúna todas las condiciones. Otro día hablaremos de los equipos que habrán de utilizar, en competición, las instalaciones de la capital en la próxima temporada. El panorama de claro, nada.

J.M.<sup>a</sup>

## NATACION

Segunda jornada del trofeo «Segovia»

## DESTACARON LOS NADADORES CUELLARANOS



Ayer, pese a que la temperatura continuó sin ser nada agradable, y menos a las 7,30 de la tarde, se disputó la segunda jornada de natación en las piscinas municipales y de la Caja de Ahorros. Muchas ausencias, motivado en la climatología adversa, e ilusión en los que participaron.

Las pruebas de competición eran las de braza en las que se dieron estos resultados:

## CATEGORIA FEMENINA

7, 8 y 9 años. 33 metros

1.ª, Sara Arribas, Cuéllar, 38''1. 2.ª, Elia Lorenzo, Casino, 40''4. 3.ª, Blanca Vaquero, Juan Bravo, 41''3. 4.ª, Raquel Cañameras, Casino, 41''5. 5.ª, Miriam Soto, Juan Bravo, 42''9. 6.ª, Cristina Quintanilla, Cuéllar, 43''0.

10, 11 y 12 años. 66 metros

1.ª, Eva Migueláñez, Juan Bravo, 1'10''0. 2.ª, M.ª Jesús Isabel, Casino, 1'11''5. 3.ª, Mariola González, Cuéllar, 1'15''8. 4.ª, M.ª Cruz Frías, Casino, 1'15''8. 5.ª, Carolina Monjas Mesa, independiente, 1'17''0. 6.ª, Tania Tejo, Cuéllar, 1'19''9.

13, 14 y 15 años. 100 metros

1.ª Margarita Vicente (Cuéllar), 1'43''0. 2.ª, M.ª Jesús Delgado, Cuéllar, 1'47''0. 3.ª, Patricia Delgado, Cuéllar, 1'52''0. 4.ª, Diana Blanco, Cuéllar, 1'52''8. 5.ª, Blanca Gutiérrez, Casino, 1'53''2. 6.ª, Belén Méndez, Cuéllar, 1'57''9.

## CATEGORIA MASCULINA

7, 8, 9 años. 33 metros

1.º, Javier Zarzuela, Cuéllar, 36''9. 2.º, Iván Ricote, Casino,

38''4. 3.º, David de las Heras, Cuéllar, 39''2. 4.º, Javier Méndez, Cuéllar, 41''2. 5.º, Ricardo Cordero, Juan Bravo, 42''2. 6.º, Héctor Sanz, Casino, 47''4.

10, 11 y 12 años. 66 metros

1.º, Juan Vaquero, Juan Bravo, 1'8''0. 2.º, Luis Pastor, Casino, 1'12''0. 3.º, Millán Lorenzo, Juan Bravo, 1'13''4. 4.º, Rafael de las Heras, Cuéllar, 1'15''0. 5.º, Rubén Lorenzo, independiente, 1'16''0. 6.º, Octavio Rueda, Casino, 1'19''0.

13, 14 y 15 años. 100 metros

1.º, Roberto Yuste, Cuéllar, 1'34''4. 2.º, Alberto Zarzuela, Cuéllar, 1'34''7. 3.º, Diego Rueda, Casino, 1'52''0. 4.º, Igor Soto, Juan Bravo, 1'56''2. 5.º, Juan Carlos Sanz, Casino, 2'00''0. 6.º, Antonio Mansino, independiente, 2'07''8.

Mayores de 16 años. 100 metros

1.º, Juan Rueda, Casino, 1'35''2. 2.º, Alberto Zarzuela, Cuéllar, 1'38''5. 3.º, Roberto Zarzuela, Cuéllar, 1'38''5. 3.º, Roberto Yusta, Cuéllar, 1'40''0. 4.º, Juan Currás, independiente, 1'41''4. 5.º, Luis Llorente, Juan Bravo, 1'48''0. 6.º, Ignacio Mate, Juan Bravo, 1'50''4.

Lo más destacado, sin duda, ha sido la actuación —excelente siempre— de los nadadores cuellaranos que con tanto acierto y buen trabajo, dirige José Ramón Morejón. Hay excelentes nadadores. En las finales, a disputar el próximo domingo, a las 10,30 de la mañana, van a conquistar muchas medallas.

J. M.ª

## MONTAÑA

## «EL NEVERO» EN SU MARCHA CERCEDILLA - ORTIGOSA

Los montañeros de el grupo de montaña «El Nevero» llevaron a efecto su marcha social que discurre entre las poblaciones de Cercedilla y Ortigosa del Monte. En esta ocasión la «cordada» no fue muy numerosa. Cosa rara entre nuestros montañeros.

Saliendo a las 7,30 de la mañana de Segovia para llegar hasta Cercedilla y posteriormente ascender a LA FUENFRIA. Esta ascensión se realizó por un camino que había sido explorado pocas fechas antes por ese gran amigo de la montaña que es FELICIANO HERRERO. Por él se llegó muy rápido hasta el Collado de «MARICHIVA» y una vez pasada la FUENFRIA los montañeros partieron hacia CERRO «MINGUETE». El tiempo era muy bueno y se caminaba a buen «tren». Una ascensión muy dura fue la que se llevó a cabo en la cumbre del «MONTON DE TRIGO». Era un duro «paso» que solventaron todos los componentes. El camino continuó para llegar hasta LA «PINAREJA», que así se denomina a la cabeza de LA MUJER MUERTA. Allí los marchadores se dividieron en dos cordadas. Una descendió hasta FUENTE LA REINA y llegar más tarde a VALSAIN, la otra —más numerosa— se dirigió hacia el CRESTERIO DE LA MUJER MUERTA, terminando



su andadura en el puerto de «PASAPAN». Por la «falda» del monte se fue descendiendo. Unos kilómetros más tarde llegaron a los «ARROYOS» donde se llevó a efecto la comida. En ORTIGOSA DEL MONTE los montañeros montaron en el tren para ser trasladados a la capital de la provincia. En la montaña habían pasado más de tres horas.

\* \* \*

De los caminos andantes que recorre RAFA BALLESTEROS, ya hemos hablado en otras ocasiones. Tras su maravillosa aventura por ASIA en el pasado año, ahora hay que reseñar su viaje a LAPONIA. Allí conoció el país donde nunca se pone el sol, visitó sus «mil y un lagos» y aún tuvo tiempo de ascender al «GALDHOPIGGEN», en No-

ruega. Son los viajes de un ferriente montañero.

\* \* \*

«El Nevero» ya anuncia sus actividades para próximas fechas. Sabemos que el día 9 de septiembre acudirán —y serán muchos, a la Marcha Nacional «Cumbre» que organiza el grupo de montaña del Banco de España, en Madrid. Es una actividad montañera muy tradicional y casi multitudinaria de participación.

Para el día 23 de ese mismo mes se organiza la marcha social «CESAR DE MOSTERYRIN», que lleva a cabo el grupo segoviano en reconocimiento a la gran labor que César —el eterno joven del grupo— ha realizado por el montañismo y los montañeros.

J. M.ª

(Foto Rafa Ballesteros)

## EL DEPORTE EN NOTAS CORTAS

— La G. Segoviana va a jugar un torneo más. Se trata del denominado «El Puchero», que cada año se juega en Alcorcón. En esta ocasión los equipos que intervienen, además del anfitrión, son, Móstoles, R. Madrid (3.ª) y G. Segoviana. Primer encuentro, día 29, 8,30 de la tarde: G. Segoviana-Móstoles. El que venza jugará la final el día seis de septiembre.

— Ayer, en La Granja, se alineó con la G. Segoviana un jugador emigrante español en Francia, conocido deportivamente por José, y que ya estuvo a prueba la pasada temporada en el Pegaso.

— El C.D. Acueducto ha rebajado la «nómina» mensual de sus jugadores. En la pasada temporada recibieron 9.000 pesetas. En esta serán 6.000. Las primas permanecen inalterables: 2.000 partido ganado fuera

y 1.000 en casa. Hay que ser realistas.

— Tino ya tiene la carta de libertad de la G. Segoviana y firmará con el Acueducto. Por su parte la directiva de este club ya ha entregado las cartas de libertad de Fuentetaja y Miguel Angel a la G. Segoviana. Hubo un buen entendimiento.

— Se comenta que el jugador López Murga, que en la pasada temporada jugó en el Elche, se encuentra cumpliendo el servicio militar en Segovia. Los directivos gimnásticos están tras sus «huellas».

— Existe un «tira y afloja» entre Emilio Cruz, entrenador, y los directivos gimnásticos en torno al jugador Rios. El técnico lo quiere fichar como sub-20, mientras que los directivos desean que esa parcela sea para un jugador segoviano.

J. M.ª

## XI Semana Cultural y Deportiva de Cuéllar Buena actuación en natación del equipo de Navas de Oro

Como en ediciones anteriores, el equipo de natación de Navas de Oro, estuvo presente en las competiciones de natación de Cuéllar con motivo de la XI Semana Cultural y Deportiva que se celebra en la citada localidad.

Solamente seis nadadores formaban nuestro equipo: Isabel Sicut Domínguez, Miriam Sicut Domínguez, Mónica García Rodríguez, Teresa E. Lázaro Cantalejo, Jorge Gómez, Aceves y Luis García Rodríguez. Ellos consiguieron 4 medallas de oro, 4 de plata, 1 medalla de bronce y 8 diplomas, contabilizando el equipo 64 puntos que le valió el trofeo de tercer equipo clasificado después de Cuéllar y Casino de Segovia y delante de Juan Bravo de Segovia, Aguilafuente y Campaspero.

Todos los miembros del equipo de natación de Navas de Oro, son merecedores de nuestra felicitación y reconocimiento por su buen hacer en este deporte pero de una forma especial es justo destacar la actuación de Mónica García Rodríguez que ella sola ganó cuatro medallas de oro, 1 de plata y un diploma de segundo puesto en la prueba de relevos 4x100. Consiguiendo además los siguientes

récord de la piscina municipal de Cuéllar:

— En 400 m. libres con un tiempo de 6'8''41.

— En 100 m. espalda con un tiempo de 1'34''22.

— En 66 fíbres con un tiempo de 49''21, rebajando su propio récord que anteriormente tenía en 53''.

— En 200 m. espalda con un tiempo de 3'20''32.

En opinión de la delegación del equipo de natación de Navas de Oro, la organización fue excelente, señala especialmente la atención del Ayuntamiento de Cuéllar por el refresco que al finalizar concedió a los participantes y la rapidez con que elaboró el resumen de las pruebas celebradas. Solamente, como parte negativa, destacar la injusticia del árbitro principal de la prueba de 200 m. braza masculinos, José Ramón Morejón, de Cuéllar, que nos escatimó ocho centésimas y la medalla de oro que había ganado nuestro nadador Luis García Rodríguez se fue a manos de Roberto Yusta Vicente que también es de Cuéllar por las centésimas que el Sr. Morejón nos jugó a los cientos de espectadores que presenciaron la prueba.

Carlos A. Lázaro

## CARRERAS DE CABALLOS

El pasado domingo pudimos apreciar, una vez más, lo difícil que resulta arrebatar el triunfo al caballo que llega destacado a la curva de cuerdas y con 600 metros cuesta abajo por delante, pues ni la clase de CLUDMILOR fue suficiente para anular la escapada de WAMBA. Por ello insistimos en que se cuiden las salidas y se evite la vuelvan a repetirse hechos como el presenciado el pasado domingo día 19 y que aún seguimos sin comprender cómo no originó las lógicas reclamaciones. Y por lo mucho que significa el llegar con ventaja a esta cerrada curva y por los peligros a que están expuestos los jockeys obligándoles a frenar a sus caballos para tratar de no resbalar o sufrir accidentes como el padecido por Cañizo en el Premio Polichinela,

entendemos habrá de estudiarse un cambio en ella para próximas temporadas. Y dicho lo que deseábamos solicitar de la Junta de la Sociedad de Fomento de la Cría Caballar, pasemos ya a nuestros pronósticos para la décima reunión de Lasarte. En la primera carrera y segunda gástaremos los dos fijos con KHAR-DALI y GUGU, respectivamente. Los dobles con ZAMBEZE y RIPPLING en la tercera y con RHEFFISONG y MALIZ en el Premio Oyarzun. Y los dos triples para la quinta con ALARAZ, CARVIN D'AUGÈ y YUSUF, y en la sexta con GYPTAL, LAFDOA y NURIETA. Y así queda nuestra QH: 1.ª carrera 4, 2.ª, 4, 3.ª, 1-3, 4.ª, 5-7, 5.ª 5-7-8, 6.ª 2-3-6. ¡Suerte, amigos!

ENRIQUE GARLA

## LOS COMITES DEL PODER (XVIII)

### Francisco Murio, dispuesto a no malograr otra generación de pequeños futbolistas

Y por fin, el fútbol infantil, presidido en nuestro país por un mayorista de pescados y mariscos, pero con una honda afición al fútbol base, iniciada en sus tiempos del Español, de Barcelona. Hemos dejado transcurrir nueve capítulos para exponer las razones de Francisco Murio Jansá, presidente de la Comisión de Fútbol Infantil de la FEF. Y nos queda cierto remordimiento de conciencia, por ello, y una duda: ¿Es que no tienen el fútbol infantil suficiente entidad y peso —o debiera tenerlo— como para salir de su sempiterno papel de telonero?

Claro que lo tiene, sería el clamor popular si ahora mismo saliéramos a la calle con un micrófono dispuestos a despejar nuestra incógnita. Pero los medios de comunicación inevitable e inconscientemente nos unimos, a la hora de dedicarle mayor o menor atención, a la pasión imperante de nuestra actual sociedad futbolística, que parece sólo estimularse con el deambular de los consumados maestros del balón. Del fútbol infantil nadie se acuerda..., ¿o sí?

—No se puede olvidar que existe un fútbol base, formado por chicos de once, doce, trece y catorce años, que, por no mover dinero, corre el peligro de dejarse de lado. Es necesario «poner en órbita» al fútbol infantil. Y ese es el fin y objeto de mi comisión.

La Comisión de Fútbol Infantil, hoy presidida por Francisco Murio lleva seis años funcionando, aunque, como el resto de la «cartera» federativa, se ve obligada a guardar pleitesía a la todopoderosa Liga Nacional de Gil de la Serna, más conocida, incluso entre los allegados, como Comité Nacional de Fútbol Aficionado. A veces, viendo estas parcelas de poder dentro de otra esfera de poder más amplia, da la impresión de que los entresijos federativos están demasiado burocratizados.

—No, no hay exceso de burocratización. Lo que pasa es que dentro del fútbol aficionado las categorías adultas también mueven dinero. Y por ello es necesario la existencia de una comisión como la nuestra. Nosotros exponemos nuestros estudios y conclusiones al Comité Nacional —Liga Nacional—. Por ejemplo, una de nuestras iniciativas fue prohibir jugar a las ocho de la mañana, lo que se daba con cierta frecuencia antes. Consideramos que no debíamos consentir que se hiciera madrugar así a los chavales. Pero, en fin, nuestra función esencial es promover asuntos de interés para el fútbol infantil y presentar nuestros acuerdos ante el Comité Nacional —ahora Liga Nacional de Fútbol Aficionado—. Pero la capacidad de decisión le corresponde al Comité. Nosotros, en sentido estricto, no podemos decidir; estudiamos y promovemos.

#### EL DESPERTAR DE LA FEDERACION

Francisco Murio, afincado en Barcelona, lleva cuarenta y ocho años dedicado a su profesión habitual, el comercio, pero su afición al fútbol, así como su participación activa le vienen de antiguo. Durante once años incluso llegó a ostentar la presidencia del club Torsa de Mar, si bien sus pasos más firmes en esto del fútbol base no los da hasta su llegada al Español. Durante siete años, según nos cuenta, estuvo a cargo de todos los equipos de fútbol base de este último club, y allí empieza a bos-

quejar la idea de enrolarse en el panteón federativo.

—Ingresé en la Federación Catalana al frente del Comité Juvenil. Cuando se creó el Consejo Superior de Deportes, me ofrecieron el cargo de su Comité Infantil. Entonces la Federación no se ocupaba demasiado de estos temas, no tenía esta dedica-



ción al fútbol base. Fui el creador de las competiciones de selecciones regionales infantiles, que se celebran todos los años. Y esto es el punto de partida para Jesús Pereda, encargado por la FEF de alinear un combinado nacional a nivel infantil.

Francisco Murio, seis años, al frente del fútbol en la Federación Española, no puede disimular su entusiasmo cuando tiene que hablar de estos chavalines que, a veces, con consumado estilo le pegan patadas a un cuero, envolviendo sus precoces puntapiés en la más pura filigrana. Y también de filigrana Francisco Murio nos quiere colar el primer gol de la entrevista.

—Este es el único comité federativo en el que no hemos tenido problemas. Es la ventaja del fútbol infantil. Al no intervenir el dinero, no hay problemas de ninguna clase. Y todo nuestro afán, pues, se encamina a cuidar, promover y promocionar a estos chavales.

—Pero, en otra entrevista anterior, el propio Gil de la Serna nos habló de la falta de campos y de medios económicos, así como de la excesiva profesionalización mental del niño futbolista, que en seguida pregunta «cuánto me dan». ¿Cómo no considerar esto como problema?

—Bueno, el problema económico es un problema nacional que se extiende a todos los ramos y también, por supuesto, al fútbol. Tienes que sobrevivir con cantidades mínimas. Desde hace diez años se vienen haciendo muchas instalaciones para la práctica del fútbol infantil, aunque ahora nos encontramos sin sitio suficiente dentro de las ciudades. Anteriormente se perdieron grandes ocasiones. El terreno estaba barato y había muchos espacios libres, y entonces apenas se hizo nada. Hoy día, las ciudades están saturadas y no se puede hacer campos porque no hay espacio. Esta circunstancia no se previó en su tiempo y hemos llegado a la actualidad con muy pocos campos para la cantidad de jugadores y clubs que van surgiendo. Si, cuarenta o cincuenta años atrás, se hubiera pensado, por ejemplo, que al hacer un colegio era preciso construir un campo, no hubiéramos padecido estas carencias actuales. Y en cuanto al materialismo económico del pe-

queño futbolista, creo que lo básico para prosperar en el fútbol infantil es poner voluntad y empeño. Es más importante ponerle cariño que ambición y dinero.

#### INEVITABLE DINERO

Pero ni siquiera sólo de cariño puede vivir el fútbol infantil. Se-

la competición oficial hace falta lógicamente mucho más dinero, y esto lo paga la Federación aparte de los quince millones. Piénsese que solamente en árbitros y desplazamientos se gasta el fútbol infantil varios cientos de millones por temporada.

—Parece entonces de vital importancia el que, al margen del débil apoyo federativo, los equipos infantiles y alevines estén apadrinados por clubs profesionales, ¿no?

—La mayoría de los clubs infantiles están apoyados por un regional, un tercera división, un preferente, etcétera. Pero lo que ocurre es que es la propia FEF la que obliga a estos equipos a tener secciones infantiles y juveniles. Y luego, claro, los 15 millones procuramos que vayan a beneficiarse preferentemente a los más modestos.

—Al margen de este entramado económico y deportivo, existirá también un fútbol «pirata», independiente de la Federación...

—Nuestra Comisión se ocupa de dos categorías, establecidas según edades. De 11 a 13 años están los alevines, y de 13 a 15 los infantiles. Pues bien, el 99,9 por 100 de los jugadores comprendidos en estas edades están federados. A todo el mundo le gusta estar federado, porque supone mayores garantías, se juega con equipos importantes, se participa en competiciones de mayor escala, se está asegurado, etc. El fútbol alevín tiene la contrapartida del fútbol escolar, que no está bajo la dirección nuestra, tiene sus propios campeonatos. Pero es un renglón mínimo de muchachos. El fútbol escolar domina una cantidad muy pequeña de jugadores, normalmente tutelados por el CSD. Pero en localidades grandes hay un fútbol también

escolar que podríamos denominar fútbol «pirata». No está federado y tiene un riesgo: no hay seguridad para los jugadores, ni otras garantías fundamentales del fútbol amparado por la Federación.

—Cambiemos de tercio. Después de seis años dedicado en la FEF al fútbol de la «gente menuda», ¿qué estela deja tras de sí?

—Estoy contento porque ahora, por ejemplo, tenemos diez millones más para selecciones infantiles y juveniles. Lo hemos logrado y creo que es una hazaña importante para el fútbol base. También estamos luchando por conseguir una competición infantil a nivel internacional. Sería muy interesante para educadores, entrenadores y clubs. Actualmente lo está promoviendo la UEFA, y pronto podrá ser una realidad.

—De los logros hemos pasado a los proyectos. ¿Que más espera poder cumplir en su mandato?

—Por ejemplo, no existe tampoco una competición nacional para el alevín, y mi aspiración es lograrla, de tal manera que los alevines estuviesen en las mismas condiciones que los jugadores infantiles. En la actualidad, los infantiles juegan un torneo regional y luego los campeones disputan una competición nacional. Sería muy bonito poder ampliar esta práctica también a los alevines.

Animo y que esta generación de jóvenes futbolistas no se pierda como lo hizo la de treceañeros de cuando el gol de Marcelino, no como lo hicieron tantas y tantas otras. 1984, el año de los laureles de París, puede ser un buen prólogo para una etapa feliz, sin solución de continuidad, del fútbol español. No sólo Pereda, también Muñoz sabe que para alcanzar la cumbre hay que empezar por instalar unos buenos campamentos en la base. Y en ello está Francisco Murio.

Agencia MENCHETA  
(Servicio exclusivo.  
Prohibida la reproducción  
total o parcial)

## AUTOMOVILISMO: GRAN PREMIO DE HOLANDA DE FORMULA-1

El próximo domingo 26 se disputará en el circuito de Zandvoort, el Gran Premio de Holanda de Fórmula 1, decimotercera prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de constructores y pilotos. Se trata de un circuito veloz con una extensión de 4,252 kilómetros que deberá ser recorrido 72 veces para completar una distancia total de 306,144 kilómetros.

Con su brillante triunfo en el Gran Premio de Austria, Niki Lauda con su Marlboro MP4/2 ha pasado a encabezar las posiciones en el mundial de pilotos superando a su compañero de equipo Alain Prost con 4,5 puntos y ha permitido a su equipo dar un paso decisivo para lograr el Campeonato del Mundo

de constructores. Niki ha ganado por primera vez en su carrera deportiva el gran premio de su país, hecho que, según sus palabras, será un recuerdo imborrable de su vida.

El Gran Premio de Holanda de este año significará el primer aniversario de la presencia de motores Porsche en la escudería Marlboro McLaren que tan importante papel han jugado en la temporada 84. Asimismo por una reciente decisión de la empresa TAG únicamente se proveerá este tipo de motores a la escudería Marlboro durante el año 1985.

El circuito de Zandvoort constituye un mal recuerdo para Alain Prost, pues el año pasado al abandonar en la vuelta 41,

después de colisionar con Nelson Piquet, no sólo perdió la carrera, sino que a partir de ese hecho, sus actuaciones en los grandes premios inmediatos le restaron posibilidades en el Campeonato del Mundo, que finalmente perdió en la última carrera del año. Sin embargo, en la presente temporada sólo Niki Lauda y Alain Prost con Marlboro McLaren tienen el camino expedito para lograr el título. René Arnoux ganó el Gran Premio de Holanda en 1983 y su compañero de equipo Patrick Tambay, conduciendo para Ferrari, fue segundo.

El piloto Marlboro Keke Rosberg, ha declarado recientemente que sólo la presencia de lluvia o viento que arrastre arena de las cercanas dunas al circuito de Zandvoort impedirán que el potente motor Honda de su Williams tenga un comportamiento adecuado que le permita realizar una gran carrera. Naturalmente se refería a la impponderable presencia de agentes exteriores comunes a todos los pilotos y máquinas que pueden incidir negativamente en el desarrollo de la carrera.

**Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores**

## HEMINGWAY, VINCULADO A ESPAÑA POR SUS IDEAS CLARAS Y CONCRETAS

Pamplona.— El escritor norteamericano Ernest Hemingway mantuvo una relación tan estrecha con España debido a que en aquellos tiempos en la península «todavía existían ideas claras y concretas», según dijo Alicia Otano, «master» de artes liberales, en un estudio sobre el novelista estadounidense.

La España que Hemingway conoció presentaba un mundo en el que «los ritos, los fines del hombre y de la mujer apenas habían cambiado y no se cuestionaban, todo tenía un sentido», precisó la estudiosa norteamericana, hija de padres navarros.

Según Alicia Otano, lo existencialista no entraba en la men-

te de los españoles que Hemingway conoció, «el español —añadió— tenía la muerte y la vida bien entendidas desde que era capaz de razonar».

La atracción que Pamplona ejerció sobre Hemingway tiene su explicación, según Otano, «en el equilibrio físico, mental y espiritual de las gentes de esta ciudad, que contrastaba con el desencanto de sus compañeros».

La estudiosa norteamericana asegura que con Hemingway «se unen en su personaje los dos mundos que antes estaban divididos, pero que ahora existen de modo diferente a como él los retrató: la mentalidad americana y el campesinado español». —Efe.

## Premio para trabajos sobre la historia del ganado merino

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha convocado un premio para trabajos de investigación, individuales o colectivos, sobre la historia de la raza merina dentro de la ganadería ovina española. La convocatoria de este premio responde al interés por contar con una historia de la raza merina española antes de la celebración de la II Conferencia Mundial del

Merino, en abril de 1986, con sede oficial en Madrid.

El premio estará dotado con 500.000 pesetas, más la posibilidad de conceder dos accesos de 100.000 pesetas cada uno. Los trabajos, con una extensión mínima de 100 folios mecanografiados a doble espacio, se podrán entregar en la sede del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación hasta el 30 de septiembre de 1985.

## Presentaron fotos de Sajarov y su esposa

Washington.— La cadena norteamericana de televisión ABC emitió hoy en su informativo de la noche varias fotos exclusivas del disidente soviético Andrei Sajarov y su esposa, Yelena Bonner, de quienes no se sabía nada hace meses.

Según ABC, que no mencionó la fuente que suministró las fotos, éstas fueron tomadas «en el último mes» y podrían ser «un esfuerzo de las autoridades soviéticas por aparentar que los Sajarov se encuentran en buen estado».

En las primeras dos instantáneas aparece Sajarov asomado a una ventana con chaqueta y pantalón oscuros, mientras que su esposa está de pie en un balcón con vestido rosa y azul.

La siguiente foto muestra a Sajarov comiendo en lo que, según ABC, parece «la habitación de un hospital», al tiempo que leía una edición de julio de la revista estadounidense «Newsweek», con Michael Jackson en la portada.

## Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

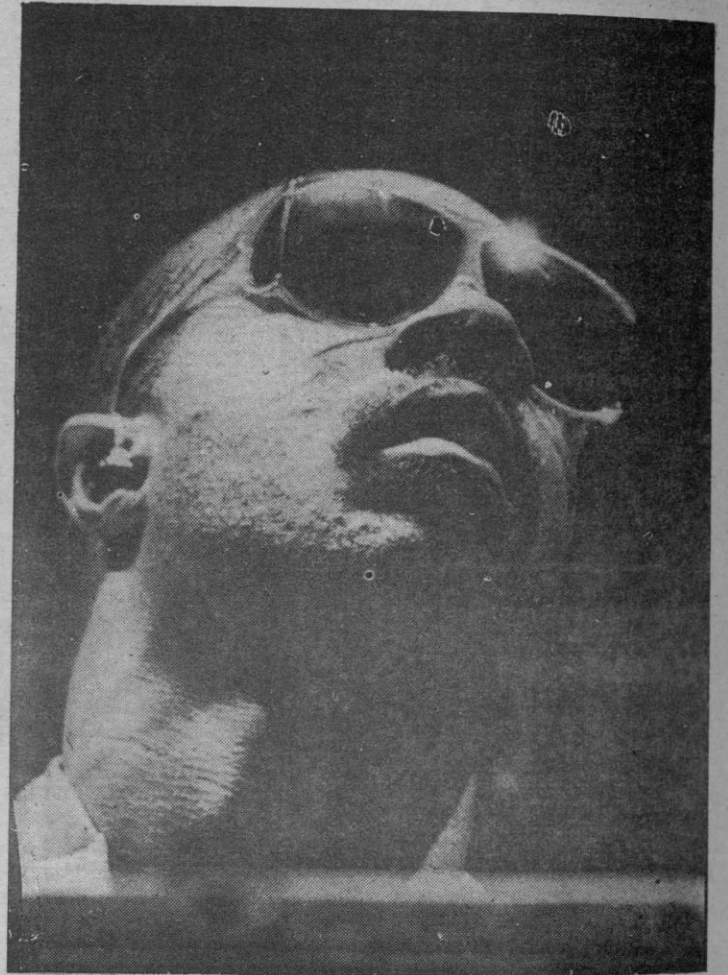
## RECITAL DE STEVE WONDER EN BARCELONA

Barcelona.— Durante tres horas, aunque iniciara su recital con una hora de retraso, Stevie Wonder ofreció su música tradicional y conocida para el público que llenó la plaza de toros monumental de Barcelona.

El recital dado en Barcelona consiguió la cuota esperada: agotar las 18.000 entradas puestas a la venta, congregando a un público de características muy variadas, que desde el primer momento no dejó de aplaudir al cantante.

Stevie Wonder, que vestía de satén blanco e inició su concierto con una pieza de música country, como una broma que el público aceptó plenamente, se entregó de lleno a lo largo de esas tres horas de concierto, con los trece integrantes del grupo que le acompaña, y el despliegue de sus espectaculares elementos técnicos.

Los asistentes al concierto salieron satisfechos del coso taurino, tras una noche de música apta para todos los públicos, saldada con alegría y sin incidentes.



## Francisco Ayala: Ha desaparecido la función social de la novela

El novelista Francisco Ayala, premio Nacional de Literatura de este año por su segundo volumen de memorias «Recuerdos y olvidos», habló sobre los problemas de la novela actual en la Universidad Menéndez Pelayo.

Señaló que la función social que la novela ha desarrollado desde su nacimiento hasta el comienzo del siglo XX ha desaparecido hoy día, y que es ahora la televisión quien cumple esta función.

La novela, actualmente, dijo Ayala, se ha convertido en una mera diversión, lo cual no significa que se trabaje, pero es inevitable por tanto, que llegue a menos gente y que sólo le importe a esa minoría que se interesa por la literatura. «Ya la

novela —apuntó— ha dejado de influir en las normas de conductas de la gente».

Francisco Ayala, escritor apasionado por la novela desde su juventud, que publicó su primera obra a los diecinueve años, señala que se habla de crisis de la novela como se habla de la crisis del teatro, del cine o de otras materias, y lo que sucede, simplemente, es que hay una crisis de civilización.

Nacido en Granada en 1906, exiliado después de la guerra civil y profesor de Literatura en distintas Universidades de Argentina y Estados Unidos, Francisco Ayala regresó a España a mediados de los años 70 y ha publicado, entre otros libros, «La cabeza del cordero», «Los

usurpadores», «El fondo del vaso» y los dos tomos de sus memorias bajo el título general de «Recuerdos y olvidos». Ahora se encuentra trabajando en su tercer volumen autobiográfico.

«Cuando te aproximas al presente resulta más difícil escribir, porque el material está menos sedimentado y es más confuso», dijo Ayala, que añadió que jamás ha querido ser un novelista profesional.

«Una vez casi consigo una fórmula de éxito, se puede repetir esta fórmula cambiándola ligeramente, que es lo que hacen algunos novelistas. Pero a mí nunca me ha interesado repetir-me».

## LOS LIBROS DE LA SEMANA

Madrid.— El pertinaz verano sigue privándonos de novedades de librería, por lo que no queda otro remedio que recurrir de nuevo a libros extranjeros.

«Pharaon s people» (La gente del faraón), de T.G.H. James (The Bodley Head, Londres), es un libro de investigación arqueológica y documental sobre la vida cotidiana de los antiguos egipcios en el que se han aprovechado los descubrimientos más recientes sobre este tema.

Tiene, por tanto, ventaja sobre los libros anteriores que han tratado el tema, pero tiene también la servidumbre de que dentro de pocos años saldrá otro que le quite esa primacía. Está visto que hasta la arqueología y la paleontología están cayendo víctimas de las urgencias de la vida moderna.

«The emperor Titus» (El emperador Tito), del historiador australiano Brian W. Jones (Croom Helm, Nueva York), es una breve biografía (la única sería existente) sobre este emperador a quien la historiografía tradicional dio en llamar «delicia del género humano» a pesar de las matanzas de judíos que organizó siendo príncipe heredero.

Es un librito importante, porque abre la posibilidad de una futura biografía más detallada de este emperador. Lo difícil en estos casos es empezar, de la misma manera que todas las historias de Roma deben más o menos su existencia a la de Mommsen, que les desbrozó el terreno.

El libro de la historiadora norteamericana Justine Davis Rahders-Pehrson «Barbarians and

romans» (Bárbaros y romanos) (Croom Helm), es una exposición muy documentada de las presiones fronterizas que acabaron hundiendo al imperio romano de Occidente y sentando las bases de la Europa moderna.

Es también un libro muy ameno y que realmente debiera ser traducido al castellano.

Y, finalmente, «The romans», del historiador alemán Karl Christ (Chatto and Windus, Londres), síntesis magistral de la vida y el carácter romanos, cuyo objetivo, más que dar detalles, es iluminar al lector sobre la forma de ser de los romanos y los móviles de sus actos.

Es este uno de esos libros que sólo se conciben como fruto de una madurez, y es evidente que su traducción al castellano, dada su importancia, es solamente cosa de tiempo. —Efe.

Por Jesús Pardo

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado. Vía Roma, 46. Teléfono 432540.

LOCAL económico junto a Plaza Mayor. Teléfonos 432825 - 431748.

SE ALQUILA local en Zamarramala. Teléfono 434332.

APARTAMENTO en La Manga. Septiembre. Teléfono 425609.

CHICA estudiante comparte piso. Teléfono 560236. Llamar noches.

NECESITO piso alquilado con o sin muebles, zona céntrica. Teléfono 430606.

SE ALQUILA piso amueblado, José Zorrilla, 87, y vendo casa en Valladolid, con patio. Teléfonos 420793 y 429276.

ALQUILO piso amueblado, curso escolar. Alcázar de Segovia, 6, bajo. Teléfono 424827.

SE ALQUILA apartamento en Tarragona, primera línea de playa, nueva construcción. Agosto, septiembre. Teléfono 437679.

SE ALQUILA chalet en Ametlla de Mar (Tarragona). Agosto, septiembre. Teléfono 437679.

## COMPRAS

DE PARTICULAR a particular compro piso pequeño céntrico. 433447.

## ENSEÑANZA

INGLES, clases de recuperación y cursos intensivos, todos niveles. Teléfono 427537.

## INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3 dormitorios, subvencionadas hasta 220.000 pesetas. Hipoteca desde 6%. Entrada desde 150.000. Mensuales 15.000.

TRASPASO bar, acreditada clientela, zona José Zorrilla. Información personal, Tovar.

## GANADOS

NOVILLAS abocadas, con Sanidad, vendo, y empacadora John Deere, 346. Teléfono 580279.

VENDO sementales charoleses puros en El Espinar. Telf. 181337, Madrid 2343280.

VENDO 3 vacas suizas del primero, segundo y tercero. Félix Benito de Fuenterrebollo.

## TRABAJO

SE NECESITA aprendiz de camarero. Teléfono 434371. Ref. 2266.

CHICA externa. Centro de la ciudad. Teléfono 48 de Torrecaballeros.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 434899.

## TRASPASOS

LOCAL acreditado, junto Casa los Picos. 431748 - 432825.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

850 ESPECIAL 4 puertas impecable, muy barato. Telf. 433773.

OPEL CADETT 1,3 S, vendo, dos años, 26.000 kilómetros. Particular a particular. Telf. 427470.

VEHICULOS usados procedentes de cambio. Muy baratos. Facilidades de pago. AGROMESA. Polígono Industrial. Teléfonos 421237-420650. Segovia.

## VENTAS

APARTAMENTO estrenar. Fernández Ladreda. Teléfono 430939.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

PARCELA Pinar Jardín (Marugán). Ocasión inmejorable. 409-18-05, Madrid.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tréculos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VENDO Supermercado, Parque Robledo, carretera La Granja. Teléfono 437365.

SEGOVIANO, te vendo mi parcela en Párraces, urbanización Pinar Jardín, a precio de costo. Teléfono 91-6528791.

VENDO piso nuevo todo exterior, 4 dormitorios. Teléfono 594328.

SE VENDEN pisos con plazas garaje. Teléfono 500151.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

SE VENDE rodillo 2,50 metros para curvar chapas hasta 8 milímetros, torno, cepilladora y polipasto para taller. Teléfono 420077.

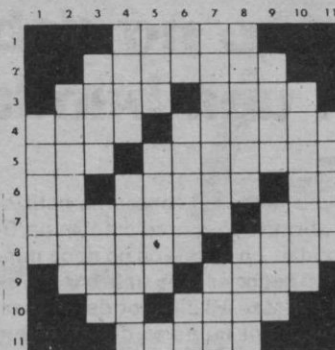
VENDO piso, tres dormitorios y salón, frente Regimiento. Teléfono 431870.

DISPONEMOS cachorros pastor alemán, excelente línea de sangre. Los Alcores, Carmen, 12. Teléfono 434924.

DOS MOSTRADORES con vitrina, puerta dos metros corredera y pequeña partida tejidos, económicos. Teléfonos 431748 - 432825.

# pasatiempos

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Flaca, enjuta. 2. País europeo. 3. Hongo. Exclamación. 4. Número que en los plano topográficos indica la altura de un punto. Municipio de Navarra. 5. Artículo. Figurado, molestarán a uno de forma pesada e insistente. 6. Nota musical. Municipio de Segovia. Consonante repetida. 7. Número. Periodo de tiempo. 8. Capté, cautivé, hechicé. Letra griega (PI). 9. Al revés, cuero, pellejo. Quieren. 10. Exclamación. Reces. 11. Insipidas.

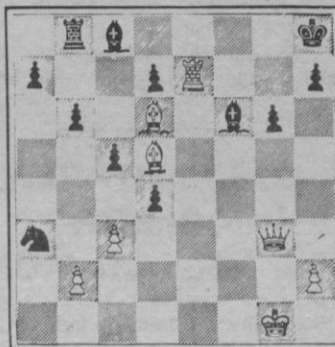
VERTICALES. — 1. Instruida, cultivada. 2. Limpiarte las narices. 3. Letra griega. Nombre de consonante. 4. Objetivo, finalidad. Avenida, inundación (PI). 5. Dios de los mahometanos. Simulo, aparento. 6. Consonante repetida. Intente, procure. Pronombre personal. 7. Opulencia, bienestar. Altar. 8.

lba. Plural de consonante. 9. Al revés, denotaba alegría. Letra griega (PI). 10. Escorpión. 11. Grupa (PI).

### SOLUCION

Alacrán. 11. Ancas. Acudia. Emes. 9. a. I. E. 10. Trat. Os. 7. Riqueza. Ara. 8. Riadas. 5. Ala. Finjo. 6. GG. Sonarte. 3. Beta. Erre. 4. Meta. VERTICALES. — 1. Culla. 2. Aman. 10. Ea. Ores. 11. Sosas. ta. Era. 8. Atraje. Etas. 9. erdo. rán. 6. La. Riaza. CC. 7. Trein. 4. Cota. Tudela. 5. Una. Frei. 2. Bélgica. 3. Seta. Guía. 4. gra. 2. HORIZONTALES. — 1. Ma-

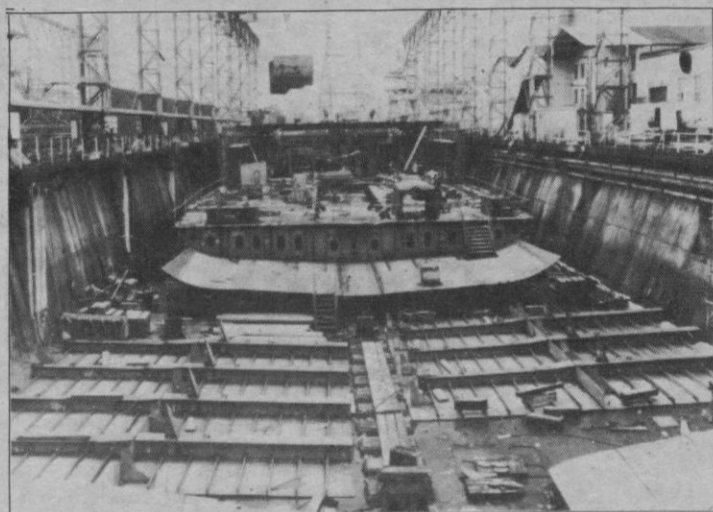
## PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS

De: HARRY SMITH  
Según Blancas 2. ¿cómo mate en dos? ¿Cómo?  
SOLUCION: 1. D5H2, 2. A5A3, 3. D5H2, 4. D5H2, 5. D5H2, 6. D5H2, 7. D5H2, 8. D5H2, 9. D5H2, 10. D5H2, 11. D5H2.

## EL MAYOR TRANSBORDADOR FERROVIARIO DEL MUNDO



Essen. — En los astilleros Seebeckwerft AG de Bremerhaven, propiedad del consorcio Fried. Krupp GmbH (República Federal de Alemania), se está construyendo actualmente el mayor transbordador ferroviario del mundo. Esta embarcación especial entrará en servicio a finales de 1984 y cubrirá la ruta entre el pueblo alemán de Travemünde, en el mar Báltico, y el puerto finlandés de Hangö, salvando una distancia de 540 millas marítimas. El transbordador gigante transportará vagones de mercancías y será bautizado con el nombre de «Railship II».

Estará dotado de las instalaciones técnicas y navegatorias más modernas. Las instalaciones ferroviarias ocuparán tres cubiertas y las vías útiles tendrán una longitud global de 1.885 metros. Tendrá 186,50 metros de eslora y realizará 18,5 nudos de velocidad, con carga a tope. (Foto DiD)

## CHISTES INOCENTES

### ESCOCESES

Mac Killicody va a visitar a su amigo Mac Cann. La conversación se prolonga y la noche envuelve a los dos amigos. Y dice Mac Cann a su vecino:

—Bueno; no daré la luz, porque para hablar no es preciso vernos la cara, y así ahorramos fluido.

—Me parece muy bien —opina Mac Killicody.

Sigue el diálogo a oscuras. Y al poco, Mac Cann oye el roce característico de ropa que se desliza.

—¿Te ocurre algo? —pregunta a Mac Killicody.

Y éste responde:

—Como estamos a oscuras me quito los pantalones para no desgastarlos sin necesidad.

### PORCENTAJE

En cualquiera de las reuniones que se llaman sociales, un 10 por ciento de los invitados se comen siempre el 90 por ciento de los pinchos de tortilla.

### REALIZADAS

La señora vuelve a casa de la reunión de mujeres realizadas. El marido que la ve, levanta la vista del periódico para preguntarle con cierta sorna:

—¿Cómo ha ido la reunión esa?

—Hemos disuelto la asociación —responde la mujer con aire de decepción.

—¿Y eso? —torna a preguntar el marido.

—No hubo manera de elegir presidenta.

—¿Por qué?

—Tenía que ser necesariamente la de más edad —aclara la realizada—.

### EXPERIENCIA PROFESIONAL

El primer oficial de la hojalatería llega a casa con aire de frustración y enojo evidente. Su petición de aumento de sueldo parece que no ha sido efectiva.

—¿Qué ha sucedido? —le interroga la parienta.

—Lo que habíamos previsto —concreta el primer oficial—. Yo pedí, como tú me dijiste, y ellos me dijeron que de eso nada, como dije yo.

### JUEZ

Estudiantes de Derecho que califica sus propios exámenes escritos.

### HOGAR, DULCE HOGAR

Ante la barra del bar ha llegado la hora de las confidencias, es decir, han sonado las tres de la madrugada.

—¿Y cuando llegas a las tres de la mañana, que le dices a tu mujer? —pregunta el primer contertulio.

—No tengo problema. No digo ni palabra —responde el segundo—. Porque, o ella está dormida, en cuyo caso entro silenciosamente y me acuesto; o esta despierta y no puedo decir nada, porque ella lo dice todo.

# CARITAS CON TODOS



TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

General Sáenz de Santamaría

## «El Gobierno no debe negociar nunca con una banda terrorista»

«El Gobierno no debe negociar nunca con una banda terrorista», manifestó ayer el director general de la Guardia Civil, teniente general Sáenz de Santamaría, tras asistir a la inauguración por Sus Majestades Don Juan Carlos y Doña Sofía de una casa-cuartel para la Benemérita en Palma de Mallorca. El acto, en el que se entregaban nuevas viviendas y pabellones a 145 familias de guardias civiles, tuvo momentos de emoción, informa «ABC».

El general Santamaría, al que se le notó ligeramente im-

presionado al conocer la noticia, afirmó que «en mi opinión particular, un Gobierno no debe nunca negociar con una banda terrorista». El director de la Guardia Civil no quiso dar completo crédito a la noticia y habló de los «síntomas de debilidad que se advierten en ETA en una banda terrorista que en su barbarie no respeta ni a mujeres ni a niños». Más adelante recaló su postura de dureza, insistiendo en que había que hacer un esfuerzo «para acabar implacablemente con el terrorismo», y recordó

con evidente emoción su reciente viaje al País Vasco y su visita a la niña herida por el atroz atentado etarra. Pero, al mismo tiempo, valoró especialmente la postura de los padres de Eva María Ferreiro, «quienes —dijo— han resaltado en sus declaraciones la separación obligada de lo que es el pueblo vasco y de lo que son los terroristas». Sáenz de Santamaría insistió en este punto, afirmando que «el pueblo vasco es una parte entrañable del pueblo español y no se puede confundir con una banda de criminales».

Desde hace ya tiempo

## ETA SE HALLA DISPUESTA A NEGOCIAR CON EL GOBIERNO

Barcelona.— ETA hace tiempo que está dispuesta a negociar el abandono de la lucha armada y ha sido la primera en dar el paso al acercamiento, afirma esta mañana «La Vanguardia».

Recogiendo unas declaraciones de dos etarras cercanos al máximo dirigente etarra Txomin, y que se ocultan tras los seudónimos de Joseba y Kepa, el diario barcelonés, a través de su enviado especial en el País Vasco francés, Carlos María López, afirma que «la dirección de ETA solicitó una negociación al más alto nivel».

«Siempre hemos defendido una negociación directa, abierta y clara, y al más alto nivel posible, con quien tiene el poder real de negociar, el Gobierno o el Ejército. Y eso incluso antes del Gobierno socialista».

EL GOBIERNO HA CAMBIADO SU ACTITUD»

Apostilla Joseba, en sus declaraciones, que «el Gobierno socialista español ha cambiado su actitud frente a la realidad vasca, a pesar de sus implacables planeamientos centralistas». En algunos gabinetes ministeriales, incluso hemos observado un grado de comprensión que no esperábamos».

Añade Joseba que «los intentos de negociación han fracasado hasta ahora por falta de visión de Madrid. Nos han enviado intermediarios que no estaban a la altura de las partes que querían negociar».

Por su parte, Kepa apunta que «la alternativa Kas, en el fondo, nunca ha sido otra cosa que un protocolo de negociación».

«Ultimamente hemos puesto en la formulación de la alternativa unos marcos más realistas, que consideramos fácilmente asumibles».

Por último, Joseba afirma: «Te aseguro que ETA está buscando con sinceridad la negociación real, sin trampas ni chantajes. Bien entendido que lo que se negocia es la paz y que no se puede dialogar poniendo como condición lo que ha de ser al fin el fruto de la negociación».— Efe.

## LOS MILITARES, CONTRA LA NEGOCIACION

La mayoría de los mandos militares consultados ayer sobre la oferta gubernamental de negociar con ETA expresaron su opinión contraria a que se realice una negociación directa entre terroristas y miembros del Gobierno, porque «el Gobierno no puede negociar con asesinos».

Sólo una minoría de los militares consultados comentaron que cualquier iniciativa es aceptable con tal de acabar con los atentados terroristas.

En el Cuartel General del Ejército, sin embargo, se precisó que todavía deben transcurrir varios días para conocer la opinión general de los militares.



Teherán (Irán).— Alrededor de 18 personas murieron ayer y 300 resultaron heridas en la capital

irani, a consecuencia de una bomba que explotó en pleno centro, al lado de la estación ferroviaria, cuando el lugar estaba repleto de gente que iba a

sus trabajos o atendía los comercios (como ayer informábamos). En la foto, una de las víctimas recibe atención sanitaria (Telefoto Efe-Ap)

## Felipe González, a Palma para despachar con el Rey

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, viajó, poco después de las once de la mañana, a Palma de Mallorca, donde será recibido por el Rey don Juan Carlos en su residencia veraniega del palacio de Marivent.

Felipe González llegó al aeropuerto de Bajas en un helicóptero que le trasladó desde el palacio de la Moncloa.

En la zona militar del aeropuerto subió en un Mystère de la Fuerza Aérea española, en el que viajó a Palma de Mallorca.

La audiencia se inscribe dentro de los contactos habituales que el Monarca mantiene con el jefe del Ejecutivo para seguir de cerca temas relacionados con el Gobierno de la nación, indicaron a Efe fuentes de la Moncloa.

Esta es la primera audiencia que el Rey concede a Felipe González desde que el presidente regresó de sus vacaciones.— Efe

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO** ha autorizado al hospital clínico «San Carlos», de Madrid, para la creación de un banco de huesos, según una orden que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

**EL PSOE DE LA RIOJA**, tras su reunión de la comisión ejecutiva regional, desmintió que sus concejales en Nájera hayan apoyado la creación de un «impuesto para los coches de niños».

**BARCOS DE LA ARMADA ESPAÑOLA** intensificaron ayer la búsqueda del pesquero «Montrove» y la zona marítima de Canarias nombró un juez instructor para esclarecer las irregularidades detectadas en la lista de tripulantes.

EXTRANJERO

**UN PETROLERO CHIPRIOTA** se encuentra en llamas cerca de la terminal petrolera iraní de Jarg, tras haber sido atacado, informaron fuentes marítimas.

**EL GOBIERNO BRASILEÑO** maneja una «lista negra» de funcionarios disidentes sujetos a ceses, como parte de una campaña de presiones que incluye también el empleo de la poderosa máquina del Estado, en beneficio del candidato presidencial oficialista, Paulo Maluf.

**LOS SECUESTRADORES** de un avión «Boeing 737» de las aerolíneas indias, que realizaba un vuelo interior y ha sido desviado al aeropuerto de la ciudad de Lahore, en Pakistán, han amenazado con matar cada media hora y uno a uno a los 122 pasajeros.

## Fueron 550.000 los muertos en la guerra civil española

A quinientos cincuenta mil personas asciende el número de muertos ocasionados por el efecto de la guerra civil española, según explicó en la Universidad del Mediterráneo, en Ibiza, el catedrático de Sociología y experto de demografía Juan Diez Nicolás, informa «ABC».

Según este catedrático, de estas 550.000 muertes, 330.000 aparecen inscritas en los años que duró la contienda y 220.000 murieron en los tres años posteriores.

Según explicó Diez Nicolás,

durante los años de la guerra, de 1936 a 1939 inclusive, se produjeron unas 330.000 muertes más de lo que las curvas de natalicios y defunciones hacía prever. Durante los años 1940, 1941 y 1942 se produjo un exceso de muertes, sobre lo que debería esperarse demográficamente, de unos 220.000 casos.

Salas Larrazábal dijo que, en su opinión, había que atribuir directamente a la guerra 300.000 muertes, de las que unas 70.000 fueron bajas militares por cada bando.

## El paro aumenta también en los países de la CEE

Bruselas.— Doscientos mil nuevos desempleados fueron registrados el último mes de julio en la Comunidad Económica Europea (CEE) alcanzando la cifra de 12,3 millones de parados, según informó hoy la Comisión de la CEE. Este número de desempleados representa el 10,9 por ciento del total de la población activa de la Comunidad Europea. De entre los Estados miembros destacan Bélgica y Luxemburgo con un mayor crecimiento del desempleo que la Comisión de la CEE lo atribuye a los jóvenes que entraron en el mercado del trabajo al terminar el año escolar. En Bélgica el desempleo juvenil aumentó en un 28 por ciento el último mes de julio y en Luxemburgo un 20 por ciento, conforme a las estadísticas de la Comisión de la CEE.— Efe